中華民國二年十二月一日

第九千四百九十九號　禮拜一

叻報

德律風三百三十號

The "Lat Pau" Telephone 830.

Chinese Daily Newspaper.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY WO IOO KOH AT NO. 11, CROSS STREET SINGAPORE

本館在奇勞賞街內門牌十一號

陰歷癸丑年十一月初四日

本館新聞紙禮拜外日出一張　禮拜日則本館暫停本埠外埠均可直接本館訂閱如外埠閱報欲加寄郵可也有欲除報價報紙外並不賠工本惟貴閱報諸君有意登載各種告白以傳以　各貨特刊印醫圖章貨並有英國各種活字及各式花樣等並有西人精印工藝精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小圖形均用銅工鋼印工精絕倫貴紙文士精寫各種文字現由上海購到各種器具儀器出售所有各項價甚相宜　再本館所登告白取其有關世道人心改良風化者附登若其有碍當世之文字真不合者照刊於報若本館編輯與人涉訟者其有碍或文內及文字實有不登者　閱者來札向所自訟責編其原函發登但來函登與不登均不能將原稿發回也

本館謹啟

本報自辛巳年開辦迄今已三十餘年向蒙閱報諸君各埠紳商寵顧惟有本報實先立然當時風氣未開但銷售未知報紙之益故銷場報者尚屬寥寥而且時勢變遷多是以本報銷場日增既而民智漸開報紙日多而本報亦隨時增改以期價廉三大近年更擴設附張二張分類登載近者三民主義日益昌明專制時代已將過去國內地由京朝以迄各省均已廢然改觀凡種度典章兵制禮儀一切新政有如五光十色令人目接不暇加以南洋華僑亦多留心時局可傳之事務與國內與自身與將報紙擴充務期完善以本報不惜工本與重金報館此三十周年之期即將報章再行擴大以期多紀時事是以歡閱者之心快惟　閱者不棄購閱則無不至感何之極特此附佈

ALHAMBRA

爵南嗎勝影戲廣告

卡呢其北極探險隊由利心末月一號禮拜一日起在爵南嗎勝戲院開演北極游獵活畫該畫長六千尺另有玻璃片三十幅載北極半夜日照游獵各景希奇古怪見所未見又有人在旁講解二點鐘久務令觀者賞心悅目也

每晚九點半起演至十二點半止

此劇祗演六夜

官位每椅銀二元　惜存位每位一元半
一號位收銀一元　二號位收銀五角
三號位收銀二角半　四號位收銀一角

西一千九百一十三年十一月廿八號　小坡電影戲班爵南嗎勝戲班啟

西十二月五號

補血靈丹

啟者人身強弱視乎血之充盈血旺則強　血少則弱故人欲強壯身體須補腎氣血欲補腎氣血非服華大保利無腥膻氣味之鱉魚肝油不可盍華大保利之鱉魚肝油能養血補腦舒筋活絡生長肌膚諸君試服方知其妙如欲購買各藥房均有寄售諸君請到探買便妥此佈

WATERBURY.

西一千九百一十三年二月廿五號

PATHE FRERES.

19. STAMFORD ROAD

啟者特字通知本公司發售十分利便在于屋中自演電影戲之機車名吞　此車便于使用能免火焚影片之帶自有電火發現不須電綠如此乃屬全然平穩可無他虞此車之第一著名係因便捷之故車中各物皆備今不用外面電燈電綠即以一童子亦能管理此車之便捷祇須備其火機轉其車輪便有影出現此車比之樣衣車更細而所現之影一與大班影戲相同諸君合意隨時可赴本公司寫字樓自行取閱本公司能供大小各種戲片而出售此車凡所可指之布等均在其內取價又廉　諸君試過詳情即到本公司詢問便為此佈

西一千九百十三年六月十號

新嘉坡實咭佛律司將威酒店對面門牌十九號

巴智佛禮里士公司謹啟

BRUNNER, MOND & CO., LD.

英商卜內門製造

洋碱有限公司

蛾眉月標

Stocks held by
H. Wolskel & Co.
Sole Representatives.
Straits and F. M. S.

啟者特字通知本公司係在實得力及四州府專權代理發售蛾眉月牌所製各物開列如左

純碱　此物用以洗衣　氣爐　洗鍋器　染布　造

驪碱漂白　製皮蛋第一精品

晶碱　製荷蘭水

燒碱

潔碱　此物用以醫病　漂白最佳

肥粉

灰精

西一千九百一十三年十二月一號

專權代理人爲之羽呂士果公司謹啟

論說

對於領事職務之感言

領事地位之於國際公法。不過用以保護駐在國之商人。調查駐在國之商務。隨時詳報於自國。並以監督通商條約之實行。在今日普通領事之職權。其範圍大都如是。至若領事之有治外法權與否。則全視兩國所結之條約如何。例如各國之有領事裁判權於中國。其故皆由特別條約而生。祇可謂之例外。非國際公法之通則也。在國自通商以後。所派駐各國之領事。往往徒有其名而無其實。徒爲坐享其應得之薪俸。而忘其所以應盡之職權。以此故近三十年中。各國駐劄中國之領事。盡能詳察我國之商務。周知我國人之嗜好商品。比較各國進口貨之增減盈虧。時而報告其自國之政府。則以促起其經濟界之競爭。時而報告其自國之商人。則以擴張其生產物之銷路。由是我國增開一口岸。即不啻爲他國增添一市場。我國准他國增設一領事。即不啻爲他國之貿易家。航海家。增置一嚮導。與一羅盤之指南針。此各國在中國之商務。所以日形發達。其因果雖不盡關之領事。而要之領事之能以左右其商業勢力。誘掖伸拓其商事之範圍。增進其自國所得之利益。與其僑留人民之權利。則固彰彰于人以共睹。而我知領事之大有功於國。既不容以塵飯故事。猶例備員然等而已。今我國所設之領事。爲何如者乎。吾嘗見有口不諳他國之語言。目不曉他國之法律。而惟是挈其中國官場之習慣。以種種不文明之舉動。致貽嘲甚笑於異國。而爲僑人狙獗之所揶揄者矣。吾又曰有自號清流。號爲名士。一旦遠適異國。則且縱情詩酒。恣意游觀。以驅遣其羈旅才能。以流連風景爲職志。及其歸國。則有以觀風問俗。著爲詩歌。行篋所存。祗此詩卷與行程日記之類者矣。又不然。而深居簡出者。則畏見商人。夢走避客者。則語編異族。凡此種種色色。皆爲晚清以來。吾國通商領事之成績。若其稍有一二之通達商情。能事事與僑民洽者。即其受口稱領。以爲國家之任用得人。應知口國之於領事一職。固有視爲負大之關係。而非可以濫竽充選者哉。近者民國外交部有鑒於此。始以中國駐外國各口岸之領事職掌辦法。提出國務會議。據某報載。其內容分爲十二條。若一一符以論之。則大要亦不外國際公法所規定之領事職務。凡以爲自國商業之代表而已。至其第十條所稱。領事如欲補救中國適亡。得請駐在國援助。此則尙須要求各國同意。而存賴外交部之特行辦出此條件。則或者其意固有所專屬者歟。獨吾以爲各國人之居留於我國者。不過少數。而口人之特設領事以保護之者。尙如此其關係密切。若我國人之移住於海外者。統全球計之。殆不下三四百萬。即以暹羅一國計之。亦不下一百五十萬人。今暹羅猶未見有通商領事之提議建設。此其最宜注意者一也。各國人能自由來往。以居留於我國。而我華僑所希之準。則務爲苛約。忘在驅逐之地。是按之設領事以保護僑商之宗旨。究屬何在。此其亟宜注意者二也。夫文明法律。國不能自私其土地。以禁乙國人之來往。乙國亦不能自私其土地。以禁甲國人之來往。自是今世公例。而吾華僑則無論至美至澳至菲。要皆爲人魚肉。視若疫虫。以此論之。徒爲規定領事之職權。而所謂職權者。實不能以自由活動。然則我外交部於此。又何不先爲提倡禁工之交涉。而後及於領事職務之爲得乎。是可哀矣。

口代他

代理人天喜堂大廣告 [illegible]通知在巴城之步蘭芝教授
士此人乃是在巴黎第一著名及[illegible]之細傳製造爐火大教師
經已經營此業四十餘年現已公舉[illegible]律師設陳為之代理銷售
爐火為此通知本坡及他埠商家欲[illegible]陳可以供應此種爐火並
將爐火可以造成各形像列小人像 王像 親王像 館長
總統 相像及著名人等 各國之旗 鳥獸 戰艦等又再通知
大有關係之實業士君之父已得天下各大國獎以寶星因其善造
此業之故而教士君經已承受經營此業今歷多年如有欲辦小宗
爐花者可在二三個月交出大宗則二三個月 諸君有欲知其價
值各情者可到本坡海關對面本號師爺寫字樓查詢便是
英一千九百一十三年正月十七號
實得力幽果由工或及東方學儒代理人[illegible]

天喜堂馳名老婢調經丸

准商標用老婢圖為記

若非萬全安敢獨沽一味

支鋪在香港中環域多利街口

正鋪在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸
[illegible]洋各埠光顧郵費照加依期付上無悞此佈石叻周昌記啓

一治一二月經[illegible]
一治三四月經[illegible]
一治五六月經[illegible]
一治經色異常[illegible]
一治經來或多或少或遲或早
一治[illegible]
一治子宮寒冷不成孕
一治懷孕并孕血頭暈痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚窩痛
一治經血崩漏不止
一治產後瘀血未淨
一治白帶赤帶白淫
此丸專[illegible]婦室女服之 切能人傳可安心吞服不用[illegible] 在叻[illegible]每盒[illegible]一元
[illegible]
石叻馬交街周昌記門牌九號
敝號此丸石叻並無分枝別號代沽
本堂主人謹啟
壬子二月十九日

STRAITS MOTOR GARAGE.

Telegraphic Address.
"Abrams," Singapore.

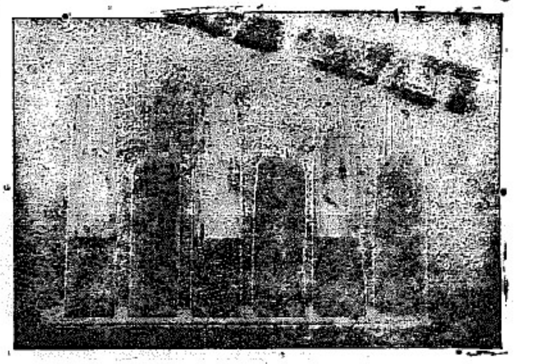
Singapore.

啓者本公司名曰實得力摩多棧設在本坡
[illegible]本公司[illegible]本公司
出沽下列名標之摩多車 名愛德摩多
[illegible]此車每年可保用至十
[illegible]自動機 汽筒四具 車
[illegible]全副在內價銀三千七百
五十元本公司出沽同此標之摩多車全
副然不能自動價銀三千五百元又出沽
夏摩貴標摩多車此車在市上所沽英國
摩多車其價最廉及十分堅固現在本公
司有此車出賣可載兩人
及四人供留 諸君合意
此款摩多車早臨採購勿
失機會本公司在白礁及

碗仔龍之代理人摩頗寫字樓設在吉隆
坡及吉隆在傘吉里士美國之代理人甚
蠕麥基里蒲寫字樓設在實廉園本公司
望于後月有尾車亞木雷式之遊歷摩多
車及一噸半尾車運貨摩 車可以寄
到及本公司貨倉當貯新及用過之舊呂
前標之摩多車及運貨摩 車在本公司
僱有英人及美人之工匠精于修理各式
摩多車并有摩多車所用各物出沽此佈
英一千九百一十三年五月十四號
實得力摩多廠謹啟

THE BORNEO COMPANY.

啓者特字通知 請君勿使君等之膠手被日曬雨淋
其日曬雨淋須用柔尾朵Godetta 此物可以保守本料
若諸君已有樹者則[illegible]乳嗣後須用此柔尾朵
造而勿用烏油如是則此樹可保免被日曬及他病之皮
膠樹乳樹之皮若能用此柔尾朵塗之可以速于再發



而 諸君採購柔尾朵通必須認明勿悞購假物此物可
赴新嘉坡多及柔佛美公司甚嬿公司 吉隆坡[illegible]總理
巴 蔴六甲勃簡打士公司使能採購此佈
西一千九百一十二年正月二十號
婆羅公司謹啓

電車有限公司告白

啓者本公司新[illegible]開始[illegible]早晚電車來
往各段道路之時刻列下
第一段由丁能律起至石叻門止 頭帮車每晨六點半
由丁能律開行 六點半由石叻門開行 尾帮車每夜
十點五十分由丁能律開行 十點五十四分由石叻門
開行 以上之路每六分鐘有車一輛來往 每夜十
一點半尾帮之車由石叻門開往電車公司經過惹勿
里芝律及勿勝士鳴沙律
第二段由丹戎巴葛起至牙龍止 頭帮車每晨六點
四十四分由牙龍開行 六點四十八分由丹戎巴葛
開行 尾帮車每夜十點四十四分由牙龍開行 十
點二十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘
有車一乘來往 每夜十一點一十六分鐘尾幫之車
由牙龍開往電車公司經過勿剎士實得力及實龍岡
路各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勿剎士實
得力下車另搭別車便得由勿剎士實得力之電車每
夜十一點半經過開行
第三段由丹戎巴葛起至勿剎士實得力止 頭幫車
每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由勿剎士
實得力開行 尾幫車每夜十一點五十六分由丹戎
巴葛開行 十一點二十份由勿剎士實得力開行
以上之路每三份鐘有車一輛來往 每夜十二點鐘
尾幫之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝
律及勿勝士鳴沙律
第四段由[illegible]佛酒館起至巴耶里峇止 頭幫車每晨
七點鐘由[illegible]佛酒館開行 六點二十四分由巴耶里
峇開行 尾幫車每夜十點二十八分由[illegible]佛酒館開
行 十一點零四份由巴耶里峇開行 以上之路每
八份鐘有車一乘來往直至夜九點零四份為止巴耶
此時則每十五份鐘有車一乘來往禮拜六日及禮拜
日此路之車每八分鐘有車一乘來往直至十一點零
四仔止 此夜車由[illegible]佛酒館開赴勿剎士實得力乃
十點四十四份 十一點 十一點一十六份 十一
點二十四分 尾幫車每夜十一點二十四分由勿剎
士實得力前往電車公司 諸君欲購買車票祇能用在
該路特此佈 聞
英一千九百一十二年六月廿九號
電車有限公司謹啟

助報附張

每日隨報附送

星房虛昴停刊

專件

日本外交政策紀事錄 三續

（林董伯爵之自記）

今欲研究中國關於滿事對日對俄之感情則該要當比較日俄施諸中國之舉動千前於英日聯盟一段內容旨自明治二十七年至二十八年中日戰爭之役中國允以錦州半島割讓日本俄國遂邀德法出而干涉遂謂吾人之手而還中國且俄担保代暴借欵銀三萬萬兩以付賠償吾人之兵費更為錦饒三千萬兩以付收回錦州半島之代價是以中國得在法國暴成四釐息極廉之借欵由是中國遂大感俄國俄國旋請准其敷設西比利亞鐵路通過北滿即輕微然允諾俄國移拉維夫伯爵謀請租借大連旅順及敷設通過滿洲之鐵路時已蓄心以武力威逼中國矣而復有此請者陽合中國保全頭面而已加以當日俄國據滿洲優勢之時赴滿之俄人以官員居多俸金甚大被雇所得之俸金輒揮霍於所駐之地而敷設通至旅順口之鐵路與建旅順口軍港築造大連船港各項工程諸費猶大其金錢流通市上華人自可因以而獲巨利故皆歡迎俄人視為稱作之顧客當時吾日某大政事家昔與李鴻章談論及此戒其勿以此特別自由許于俄國實行驅驅滿洲否則中國滿洲之主權終必不保李鴻章答稱俄國已允限期以滿洲歸還中國故國人絕不以此為慮夫李鴻章對於西方事務固不甚了了然謂其不知俄國之貪慾亦決不致無謀若是也千知當時李氏必因無詞可對而欲於客前保全顏面故以此語搪塞耳何以知之乎蓋自李氏與客談話之後中政府對俄態度即逐漸更變而疑有包俄之意也

中國拳匪之役俄竟肆行無忌而公然欲據滿洲為已有於是中國俄國大生惡感乃始命俄兩國日夾趨後日俄開釁和議告成俄人於滿洲經營各舉全為日人襲而有之日本不特復得錦州半島且獲南滿鐵路及半島與鐵路之附屬品更於全滿各處設立軍政局措施各事夫此項舉動行於戰爭既了之後其逾越行軍範圍確屬無疑況復行於中政府所允遵守北京條約所畫界線以外之地乎且自此日人紛擁入滿者不計其數輒假此項舉動撲括私利是以華人對日之感情遂變友好為怨懟矣而中國官員甚至有向日員提出抗議者矣實而當之軍人冒為死一生而戰勝於臨場彼等之事來榮名撲奪權利以為酬勞之品則亦人情所必然昔者普將士除軍戰勝奪得柱華德皇及其參謀總長瑪爾基等傍圖於奧大利亞魏醫所欲戮血宰相畢士麥遂覷日耳曼帝國統一之前滿痛不能遏制軍人之要求乃度 勞是入私室痛哭良久此事載見畢士麥之日記固非虛談也由此觀之俄日戰爭之役吾軍之驕橫可以想見矣日本國軍人在滿之舉動不特失中國之友誼且起歐美之猜議此種舉動之是為外交界氣或能諒當時外相後藤君之辭職雖謂因反對鐵路國有之故實則因於滿洲事務內外交過有以致之也首相西園寺之視滿洲亦為試視目調查職處之情形斗起此境遇任外相者欲求一面擴張吾人之特別權利一面維持中國之友誼則無一能為之也

未完

醫話

肥滿者之自轉車療法

醫學士竹中成憲君所著之肥滿療法中，有器械的療法，今摘錄其一節於左，

以乘自轉車為療病之法，曰自轉車療法，歐洲自轉車之大流行，見諸近年，以學的肥滿療法著名之思因脫拉特氏，最賛賞之，然自余致之，其賛賞未免過甚，蓋世之學者，凡於自己所酷好之事，必希演其長而掩飾其短，乃常情也，好輪家亦然，今將其所以流行之要點，記之於左，

自轉車運動，乃易陷於過度之運動，在緩慢之進行，一時間行九千密達即二里，已須大力，若較散步為速，一時間增至十五或二十一基羅密達，較諸步行之勞力，達百分之一百十大及二八十，即倍以上，故乘自轉車而不計算自已之疲務，則成積不佳，

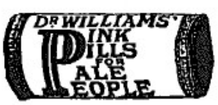
自轉車能亢盛吾人之新陳代謝，固無疑義，故對於肥滿症，實為善良之治療材料，何則，蓋他種運動，易令患者有疲勞之感覺，頗起倦怠之念，自轉車之運動，雖運動過度，身體虛弱，幾至元氣消失，而思者仍樂為此種之運動，此即其優美之點也，由此以觀，自轉車之運動，既易陷於過度，則筋肉充實心臟健全之肥滿者，乘自轉車時，決不可日為競走的行為，速度則一時間中不可超過十或十一基羅密達，并以十五基羅密達 一時間中為極點，一里約四基羅密達餘，於平坦之道路行之，道自百分之五以上之高低，即須下車，携車而行，夫殺勵運動，必須避過度之弊，不然，害及心臟，頗形危險，故運動中脈搏增進，呼吸短促，便須中止運動而休息，待心悸靜穩，呼吸如常之後，復行運動，重症者之散步區域，須有時時休息之設備，若護者之携帶床機，及倚靠之物，其一法也，某種之運動，例如競走 能令重症者呼吸不利，心悸亢進，是如汗淋漓之狀態，使不可行，

運動之後，脈搏及呼吸之數增加，肥滿者較健康者為易，乘車之際，雖速力中等，距離甚短，脈搏尚增至一百二十或一百四十，呼吸數增至四十大，推其原因，係血管弛緩之結果，血壓下降，脈歟自若健康者脫汗時之情狀，其性為二拍性，是此等變化之後，即行休息 脈搏降至九十或一百，漸復舊態，

觀以上所述，肥滿者應擇平坦之道路，為十五分間之運動，速度則一時間內在八九基羅密達以下， 以十基羅密達為極點，其後漸次增加，持續至二三時間之久，凡百分之五以上之坂，決不可昇，

乘自轉車遊風疾走之時，呼吸冷空氣而消失體溫，是可防體溫之過高，促脂肪燃 之燒減也，

因身多病致失巨利後得韋廉士大醫生紅色補丸而獲愈



葉廷耀君來函云數年前曾新設土布生意檢架之時余因身體孱弱不克輕舉以致坐失多金

葉君為斐律濱嘉島牙棉紗著名商人茲將其自述患病詳情錄後云余因思紅矽重症之後全體骨節時時疼痛血弱如水無力暖身全體變為虛損頭痛幾欲發狂常被惡夢驚醒數月間不能享受安眠之樂腦筋衰殘精神消散不能經理事業服用中藥調理數月毫無效驗後購韋廉士大醫生紅色補丸服之纔及半瓶覺有功效飲食甘美有味自服韋廉士大醫生紅色補丸六瓶之後身體十分全愈夜能安睡爲腦舒爽從此血液復原而爲康健之地一生不再受頭痛之荼毒矣

棠兄葉安因操勞過度身體衰殘亦服韋廉士大醫生紅色補丸而得復原敝友利雅哥君患風濕骨痛亦服是丸應驗特將賤誌之以鳴謝悃

韋廉士大醫生紅色補丸所生獨紅潔淨使身體康健之新血能滋補腦筋使各部強健有力管如此醫治無數各種關連之症即如 諸虛百損 腦筋衰殘 陽萎不舉 血薄氣衰 風濕骨痛 胃不消化 山林瘴氣 皮膚生瘡 以及婦科諸症矣天下各處商店凡經售西藥者均有出售或直向星架坡花園角文咸買得力門牌六號即吉盛買得力士車街頭韋廉士醫生總藥局函購亦可每一瓶一元二角半每六瓶七大元半寄坡郵費在內

閱報諸君不費分文可得贈品

本局新編精美小書一卷名曰中華樂目閱之最有裨益內載中華近年最要之歷史並附一千九百十三年之月份牌諸君可向星架坡花園角文咸買得力門牌六號即吉盛買得力士車街頭韋廉士醫生總藥局函索必當贈不取分文即請送今日來函勿失此機

聯合火鋸公司招徠廣告

取者本公司專營火鋸各色杉料柴路柴柴冰片柴玉甲柴著楷柴松仔柴抄柴加欖母柴實梨仔柴暨各色等柴所有築屋磚灰瓦一切具備以應諸 商爵之利便及有機器中舡輪船中舡帆船代人運鐵貨物前往各處本公司總局設在老巴虱即詩詩街門牌五十九號分局在臨光毛煙門牌二號及三號又在牙籠律門牌五號又在牙籠律門牌六十九號客ㄙ又在車前律門牌七百九十五號客2倘諸 商爵如欲光顧者請移玉到本公司或各分局與理事人面商或函達與本公司自當格外做迎並并將本公司管理諸君芳名列左

主席王三具

董事 陳禎祥 林文聰 陳先進 邱國瓦 黃瑞武 林推遷 黃文汀 林表顯 謝惠池 楊蒿廳 卓寶哈

大總理陳禎祥 總理王平福 副總理吳士基

中華民國二年九月八日 聯合火鋸有限公司謹啟

SUNLIGHT SOAP.

何以千萬起家婦女現所用此山味番鹼

即摘文 諸君可自考究適否 惟必然用過方知其故所因此山味番鹼能省時省工時並能護惜衣物也請所試之此白

西一千九百一十三年四月二號 英國山味厘嗶兄弟有限公司謹啟

招人拆運購買舊船廣告 ○啓者本公司有輪船一艘名加呂救利現在甚欲招人拆卸搬運購買其車以及機器并鍋爐及抽水機鼎爐鍊等項 諸君合意請到本公司面議此佈

英一千九百一十三年正月廿九號 麥加里士打公司謹啟

本輪船公司行告白
啓者爲本公司輪船及嗎
也輪船　常用行棧
本坡　文島　巾港
諸君有欲寄貨物
關船者請到本代
理人福盛公司相商
可也此佈
癸一千九百十一年
三月十一號
代理人駐紥中街門
牌廿八號
福盛公司謹啓

君患咳嗽噴嚏乎

(一)

君患傷風咳嗽乎如患之時一日不可再延當立服司各脫乳白鱉魚肝油因此藥能除去傷風咳嗽防止危險及後君再患肺部炎症　胸膜炎症　氣管炎症　肺病　癆重咳症甚或可以之癆症皆由傷風失調所致是勿早服司各脫乳白鱉魚肝油既能使病速愈又能致身體各部有力使君之體格强健能格外抵禦各種疾病蒸國地多雨露所有名兩害之區國中男女老幼多服司各脫乳白鱉魚肝油以保身體免患胸部喉管各症即此可知此藥功用之大

購買者須要注意司各脫乳白鱉魚肝油其製造法已歷三十九年之久其精明之商標封面上漁叟負魚之商標

商標

諸君欲得以上魚油之小册請即往新嘉坡屈臣氏有限公司領取

銀行仍張廣告　○啟者本華商銀行乃在華民政務司註册共計資本銀四百萬元業已收足資本銀二百萬元止已於陽歷十二月二日開張設在吉寧街門牌第六十四號並將本銀行公舉董理人員序列

正主席　李君浚源
副主席　林君秉祥
協董　陳君若錦　陳君齊賢　林君推遷　殷君雪村
　　　潘君榮珍　吳君壽珍　李君清淵　張君善慶
　　　陳君仙齡　石君清渠
公舉辦事人員列左
大總理　林君秉祥
總理　潘君榮珍
代理司理人黃君瓊瑤
中華民國元年十一月廿八日　華商銀行有限公司謹啓

仁番底拿粉

啟者特字通知　仁番底拿粉（[illegible]）此物一如可代母乳若服此粉能發生人身之血肉筋骨其質即時消化能供初生嬰兒之食料又極能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後腹中不發酸味及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之疾不必另服他藥而食此粉十分利便其味又甚佳　諸君欲服此粉請觀此粉樽外所貼仿單及圖便悉此佈
大英一千九百一十二年十月十四號
德國神農大藥房謹啟

容新影相

本號主人於映相之道研究多年深得秘奥精益求精工放大筆几山水樓閣屋宇俱能縮影傳神現由歐洲購到各款配景圖冊各種顏料綢衣具古今男女衣服冠履等全備設異樣精致極臻奥妙諸君賜顧不勝歡迎
本館設在二馬路門牌七十二號貨倉戲園對面
中華民國二年五月十二日
容新影相館主啟

極品鮮牛乳發售廣告

此乃斯禮哲牛乳標（[illegible]）由瑞士國家醫院已用之數年因爲管理人員嚴驗明此標乃是上等純淨可信　伏望諸君雖然價廉勿購下等之物　諸君倘未試用此標牛乳時以爲亦與他標無異偶嘗一次便知此標牛乳質居他標之上望諸君試用不攙糖質而止式調試之牛乳及生牛乳此標牛乳在檳城由尾閭嗎甫里公司發沽吉隆坡林傑公司麻六甲車心亭咸有限公司發售此佈
大英一千九百一十二年三月十四號

諸君若行路一日則脚軟甚痛及甚苦此等危險係因脚氣能致疾伏望諸君詳閱下列韋廉士大醫生紅色補丸關君之冒凶千染脚氣症已歷兩年之久醫生及各項藥品治之不愈當時予已延華上醫生四位調治英坊千用[illegible]烈無多效後遂打嗎啡不久便稍全愈烈多效後遂打嗎啡乃是速愈之藥及治外症之第一良藥有如傷損脚風等症此藥每樽一巫哩各處藥店均有發售
西一千九百一十二年九月九號　一三一五

美奥施甸粉

啟者特字通知　美奥施甸粉（Diastin）十分適口此物係用牛乳及雞卵所製服之甚易消化其法和以雞子黃十巴仙係照醫生夏嗎闆君及亞連非君之定規而成雞子黃乃係補益腦髓骨髓等最要之品及治勞傷之物是以美奥施甸粉乃係老人與童稚必需之物若食此粉可用沸水冷水牛乳茶加九湖等和服大人每日三次每次用此粉兩茶匙童稚用一茶匙　諸君欲悉詳情請閱樽外仿單及試服便知其功用此佈
大英一千九百一十二年十月十四號
德國神農大藥房謹啟

British India Steam
Navigation Coy. Ltd.
APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白
啟者本公司之輪船即鴨家全隊輪船常川由架爾吉打開往日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲將各輪船名字及其噸數列下　日本六十客一十二噸　加爾底連嗎家二千七百噸　尼呂華勝五千一百七十八噸　三千噸鴨家二千六百七十九噸　衣里勝六千六百七十五噸　衣東鴨加四十五噸　壹呂敦鴨加四十五噸　架里吉打十二號開往日本　架里吉打十四號開往　架里吉打號開往香港　上海　神戶　尼呂華勝輪船定于西十二月八號開往　架里吉打　檳城　香港　日本輪船定于西十二月廿五號開往　架里吉打　檳城　衣東鴨加輪船定于西十二月十號開往　于西十一二月開往　香港　神戶　橫濱
客房輪中設有醫生周到輪船有最好之一等及二等客房輪中設有醫生周到輪船寬可由印度中國輪船各輪船搭載客規則　貨可直往香港此布　諸君知各輪船搭載客規則者請到本行詢問便悉此佈
英一千九百一十二年六月廿九號　代理人義利洋行謹啟

啟者特字通知本公司乃是代理輪船　保險　煤炭　各項生理寄路生理等茲將代理之各輪船開列
專辦販售人耶爾華及子有限公司謹啟
及參雜輪船有限公司乃美國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次
中國　滿洲　日本　小呂宋　實得力
本公司可由本坡發售遊天下各國之船票此單經過中國日本　美國而往歐洲回來之時經過蘇彝士河　本公司常有新金山及印度之煤炭發售此佈
又本公司每月開往南美洲兩次　經過香港山　申佛蘭士高　及每月開往南美洲兩次
至于太平洋鐵路井與衣里兒蘭衣鐵路聯合
英一千九百十二年八月七號
參加里士打公司謹啟

○亞士比連發熱藥餅

此藥餅係德國拜耳也名醫所製南洋一帶藥房均有發售各醫生多喜用之此餅治頭痛骨痛發熱頭痛及一切風濕等症以上各病一點鐘之內立
奏奇功　諸君採買請認字號
▲每樽價銀五角
中與大藥房　德國神農　羅氏藥房　美濟藥房
星加坡　發售
德京味也藥料公司特啟
▲各藥房均有寄賣
英一千九百一十三年正月十六號

要聞一

修訂憲法草案 ▲總統特派施愚饒孟任顧鰲黎淵方樞程樹德及外國顧問等十六員研究憲法將草案內關於有妨害行政權限之各條極力駁議即將駁議書通電各省各機關暨駐外各代表等各行政官紳廣徵意見以求詳審一切閱憲法原案一百十一條中除行政止者凡七十餘條增減者共爲九項俟各處電復後即定爲改訂憲法草案并將各省都督民政長鎮守使等前次電陳憲法之甚旨將其憤激語分別刪除飭令秘書廳編成憲法意見設略以供參考

另組憲法起草機關之趨勢 ▲起草委員會無形中已解散擬由政府另行組織機關以爲產生憲法之階宿其辦法大要不外由各省長官推舉明白法理研究憲法有素之人來京並推舉參議院各省一人以組織此項機關俟議定辦法則通電各省召集

中國亡命客之近狀

▲李烈鈞醫病 律云李烈鈞由鎌倉入京入木鄉小此木病院診治宿病之鼻病身著二鄰吳服居新製之日本服遊日光中禪寺湖昨與方聲濤等四井又與何子奇由牛者驛西下日本人頗具審極謂似日本之貴公子李詣日本記者謂杜幼泉與此次湖口之役實無關係云

▲孫文辦道學 孫文在日本近月來專讀英文經濟學要凡訪者無論日本人中國人一概拒絕惟於日本之祭日則策杖閒遊亦以四十分鐘爲限大發研學究之風云

▲黃興學圍棋 黃興到日本學下圍棋聘一日本日段棋客終日在棋上對奕近日又游戲中能登觀棋氣欄杆及江宵城頭之事黃興笑而不答

▲戴天仇編僞史 上海民權報主筆戴天仇現方攫集湖口起事以來之文告按類排比名曰討袁史此等僞書與天仇文集等冊同公諸世矣

▲張繼講哲學 張繼在法蘭西時頗從巴黎猶太人遊哲學聞伯爾克孫哲學得之一二近居日本多在圖書館消日或偶徘於神田一帶之舊書店做作日本和歌近謂日本記者大非議中國之古政云

▲胡漢民嗜圍棋 胡漢民以善圍棋著名到日本後日夜與二三日人閉門夜常樂其半通之日語使笑倒日本下女破腹破椅時時散步市中其樣子大似日本中學生云

有賀長雄之民國談 ▲宇林西報載稱有賀長雄在日本發擇其告朝日新聞記者云袁總統誠非有國民弱謀亂之完全證據則其對待政敵決不至如是之劇烈當有賀離北京之際正選法問題爭論最烈之時然討論並無不當之象且從表面而觀似亦決不至有騷動選法爲中華民國之根本將來不知究竟如何解決予有賀自稱職務所在不過專就選法上之見解盡其贊助之力使中華得有力談上來之選法草案大綱有十二條係委員五人所編制而經國會議員六十人所通過者當草案宣布之時予嘗以個時論然亦不爲以華人爭論至烈遂我選法顧問獻替之職務而已目前待解之問題在國會究能或勝總統與否如果或勝則國會之權力至鉅而總統將退處於無權設法如英法二國國會之權力無有若是其偉大者袁總統不過試中國得有完美之選法俾將來不至復起種種之騷亂而其享姊治之樂等破器第三世於千八百五十一年所爲之事袁深知其愚且已表示其絕無帝制自爲或自比於迪克推多之奢望若稱帝則將來必至一敗塗地此亦袁所深知者袁自視當選第一任總統爲非常榮幸曾爲各省行政部署之袁所切盼者在本屆國會期內以和平而得憲法之成立且此項憲法最好能使行政立法司法三部各盡其職而無相衝突云云

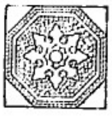
嗎根代呂即有利銀行告白

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共銀本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 儲蓄積款共有四十一萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之款其一年爲期者以四巴仙息算 六個月限期者以三巴仙半算 三個月限期者以三巴仙算來往短期數則以二巴仙按日計算凡當銀行通爲之生理本銀行均可承辦 諸君光顧請移 玉趾臨商面便安

大英一千九百零九年亦不耳月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人見卜士凜謹啟

精製花磚告白



啓者特字通知包工人及居家諸君如欲得價廉而料美以壙地下則必須購買淡巢尼磚此磚製成兩式分爲有花無花 諸君欲知價值款式等情請到蘇宜律門牌九十四號本公司之磚廠或到末基門牌三號總寫字樓詳查便悉此佈

英一千九百十三年九月廿四號

淡巢尼施閣製磚公司謹啟

啓者特字通知此標麵線及綠粉乃是上等之物向來未有如此精綠其味甚香及線爲最上 諸君有欲身體康強者須食此標麵線及此粉爲要茲將發售此物之店號列左

麵線

線粉

鄭南生 源振豐 并各發賣碼頭之大間行店

英一千九百一十三年二月廿五號

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啓者特字通知香港樂其鈕弗擔臣公司即(香港製索公司)設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸 船纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號寄一函詢本代理人納旂醫士巴尼便悉其詳矣此佈

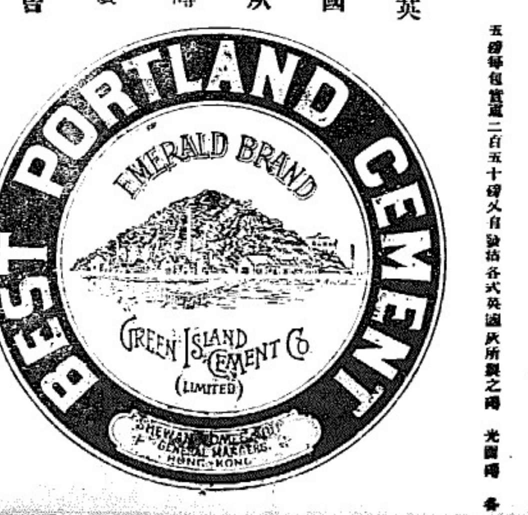
西一千九百一十三年三月一號

代理人納旂醫士多巴尼啓

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啓者特字通知凡建築的綠島有限公司之勒嗎英國灰泥桶價值三百七十五磅每包價值二百五十磅又有發售各式英國灰所製之磚 光面磚 各官人小廠磚等



諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號寄一函詢本代理人納旂醫士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百一十三年三月一號

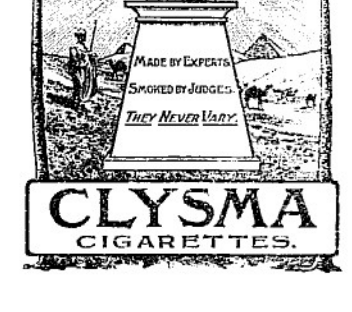
代理人納旂醫士多巴尼謹啟

CYLSMA

ARE

請吸香烟

施呂嗎標之烟枝乃是上等之物各處均可採購



大英一千九百十二年十二月七號

羅敏申律英美烟枝公司謹啟

THE BEST

OBTAINABLE EVERYWHERE.

溫兄弟有限公司告白

WEARNE

Bros. Ltd.

Orchard Road,

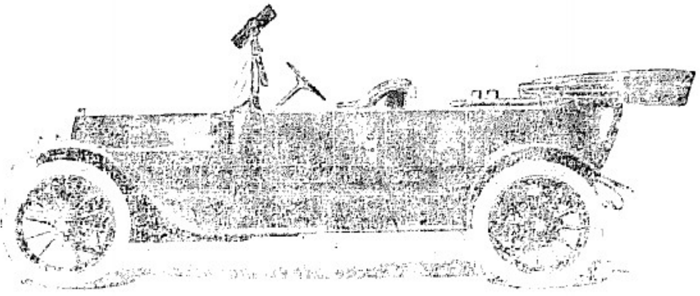
SINGAPORE.

Hugh Low Street

IPOH

40 Batu Road

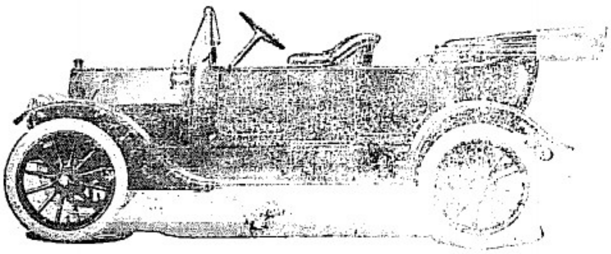
uala Lumpur.



Studebaker

35 H. P. $2900.

三十五匹馬力每輛價銀二千九百元



Studebaker

25 H. P. $1950.

二十五匹馬力價銀一千九百五十元

溫兄弟有限公司之番標摩多車現在再行降價一百元分爲三式 每輛價銀一千三百七十五元 每輛價銀一千四百五十元 每輛價銀一千八百五十元

英一千九百一十三年五月廿一號

在新嘉坡烏節律溫兄弟公司謹啟

WEARNE

Bros. Ltd.

Orchard Road,

SINGAPORE.

Hugh Low Street

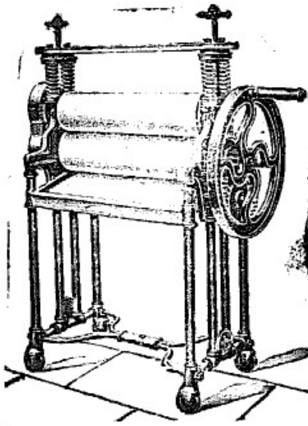
IPOH

40 Batu Road

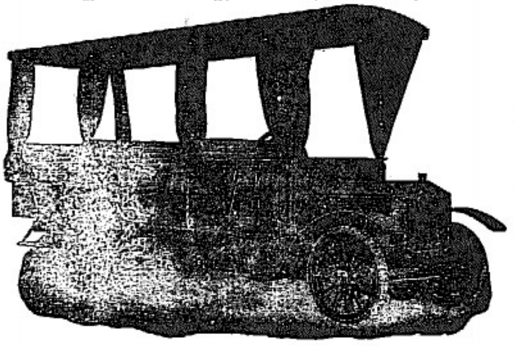
Kuala Lumpur.

McAlister & Co., Limited.

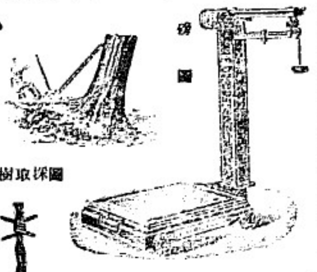
麥加里士打有限公司告白



樹乳車圖



載客摩打車圖



採取樹乳圖

磅圖

鐵鍊圖

敬者本公司特字通佈 而有知悉本公司之寫字樓設在峇直肌律留沾樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各樹乳園均有向本公司採辦機器

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩僱技師有用此車三輛 請君欲知各機器之價值請到本公司內面詢便悉此佈

西一千九百十三年四月二號　麥加里士打有限公司謹啟

SHARPE, ROSS & CO, L

3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

敬者特字通知本公司出售各項建築之物料[illegible]工之人[illegible]

[illegible]

新嘉坡尼亞汝冥拿實得力門牌三號

[illegible]羅有限公司謹啟

[illegible]

敬者特字通知此水[illegible]乃[illegible]十分[illegible]在市上取[illegible]此水[illegible]凡[illegible]及工[illegible]

謹佈

JOHNSON & C°S PORTLAND CEMENT LONDON AND NEWCASTLE.

敬者特字通[illegible]實係之英國乃包工人所之第一佳品凡此灰之人是答若干此著此灰[illegible]三百七十六

謹佈

要聞二

總統製來於參議院者如此 ▲總統府之意以此國會係
辦到是從法定兩會人數公止且須先儘各省候補議員補充若不
足方許在七月以前人有能福議以國民議員中遞補辦理且
尚有一交換條件須議會自將國會組織法重行修改若能將參議
院之組織與權限大加變更則即如英國元老院之例與參議院以
國務員同意權亦無不可云總統目的不外求行政權之擴張苟能
不妨礙其目的亦又不議此大舉動之非則並非不欲顧全共和國
家一切體面也

協約察商中之西藏 ▲印度西姆拉之中英藏會議開議藏
人對於政府所提案已提出最強硬之要求案則主張破棄一千九
百零六年之中英協約全然脫離中國範圍為一完全之獨立國否
認中國對於西藏之宗主權又拒絕政府不得在拉薩設駐藏事務
官及護衛兵又中藏境界問題政府主張以拉安他地方為界藏人
則要求在幾安他之東方交涉既如此之困難故赴西姆拉之委員
曾有電致外交部開列六款得政府之許可後將以之與英藏繼續
交涉茲將中英藏三方面所提之條件及委員電部之六款分別錄
下以供研究(甲)英人之條件 一 千九百零六年關於西藏問題
所訂之中英條約全行廢止 二 中國承認西藏為獨立國 三 中
國撤銷駐在拉薩之辦事長官及其衛兵 四 嗣後西藏事件由英
國處置中國不得干涉 (乙)中國之條件 一 此次條約不得違于
一千九百零三年十二月五日千九百零四年九月二日所訂條約之範
圍 二 英人得依舊約於西藏各埠設立學校及監督商業 三 西
藏行政者仍由中國駐藏長官辦理(四)中英藏以及印度間之訴
訟由中央之中央商務委員會審之(五)中國於五年內將西藏民
刑法改良改良後將會審制度廢去(六)英國不得駐兵於西藏惟
領事館衛兵仍得照常設置 七 借務之涉及國際關係者由中英
二國政府共決之 八 駐在西藏之英國委員得在西藏要埠設立
館所 九 官私共同產業經查銷時概由中國擔任補償惟查銷等
把邊藏境外時中國仍不負責 十 阿片不得輸入西藏違者處罰
十一 英人未得中國之許可不得在西藏開採礦山 十二
遇西藏有亂時英人不得輸入軍器於西藏 十三 中國政府承
認前來關於西藏所訂之中英條約並嗣後西藏不得與他國訂結
私約 (丙) 委員電部之六款 一 藏民有受民國之優待及爵位之
利益 二 藏民有自民國受行政上之輔助之利益 三 藏民有自
民國受教育上之輔助之利益 四 各寺院有得籍與之增加之利
益 五 除西藏之內亂外民國無故不用兵事 六 民國於西藏既
設之官衙外無故不增加官署 丁 西藏之要求 一 民國承認西
藏之完全自主惟且民國軍隊不得侵入西藏 二 規定中藏之境
界 三 西藏關於商業及外交自由與英人直接辦理不受民國政
府之羈肘 四 西藏人當振興實業開採礦山時自由受英人之幫
助

新張廣告

啟者本號設自向租家督辦乙號土項機器摩打車日夜常便用機
諸君光顧者新移玉步本仙門海實得力門牌二十六號壹號本號
而前無不歡迎價值格外從廉此佈
德律風一千四百五十六號、
荷如承便就近者亦可打德律風到西與麻號議視電碼一千零八
十五號
民國二年十一月十二號 連生公司啟 口

MEDICAL HALL

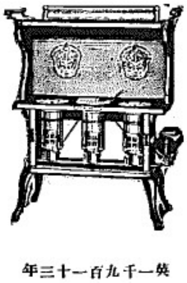
新製專治淋痲藥丸廣告

第二
肝所串藥丸乃專治各種淋痲之新出
良藥服即止痛毀熱鎮久其效驗顯然
其痛即愈有痲者請試服之當知此藥
之利益為何如也
西曆一千九百十年十月廿八號
發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟

荷蘭狀師告白 ○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭訟事
已歷二十二年凡諸做財園做掛砂做合約以及各事案件無不暢
曉而於荷蘭巴城三巴赤泗水日裡井里加殺巴東等埠均有代理
人在是可衛狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親
往彼凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦
理且案件未訊謀先標封被告業產故凡家 諸君子延理訟事本
狀師莫不竭力公之必期得直故久蒙 諸君子稱許而所有延本
狀師辦理訟事更以華人為多數而各國人亦均有之倘 諸君不棄
如有訟事欲延本狀師辦理請移 玉到本坡海關對面本狀師寫
字樓面議便安 荷蘭狀師嘅隴啟
西一千九百十三年正月十七號

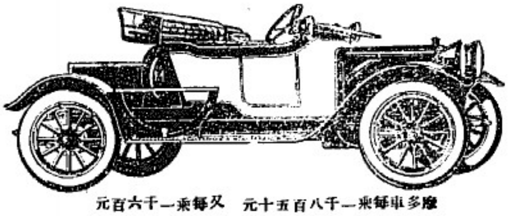
新式土油爐出售廣告

New Perfection
WICK BLUE FLAME
Oil Cook-stove



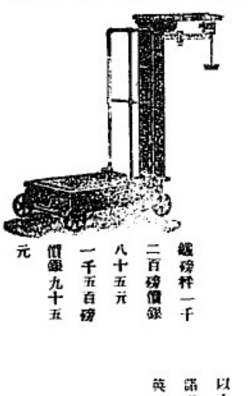
啟者特字通知本公司製有新式風爐此爐無煙及味此
爐係用土油燃燒製成五種式樣乃係一心二心三心四
心此乃特別製造其法極善本公司望 諸君玉臨下列
出洁之行號察看便悉其詳
爲甲律 柔連佛洽格花尾檳公司
及直里律質得力西哥及摩多公司 啟
英一千九百一十三年十一月廿二號

然里直公司廣告



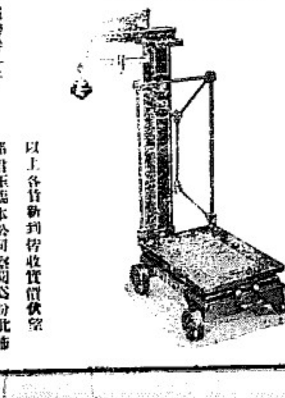
摩多車每乘一千八百五十元 又每乘一千六百元

鐵磅能秤一千二百磅每具八十元 能秤一千五百磅每具九十元 能秤二千磅每具一百零四元

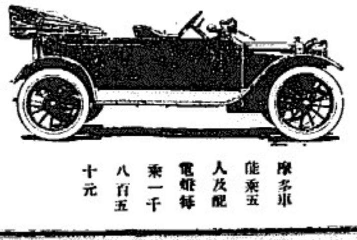


鐵磅秤一千二百磅價銀八十五元 一千五百磅價銀九十五元

鐵磅秤二百四十磅價銀二十二元半



鐵磅能秤一千二百磅價銀八十五元 一千五百磅價銀九十五元 二千磅價銀一百一十元



摩多車能乘五人及配電燈每乘一千八百五十元

以上各貨新到待收價價伏望
諸君玉臨本公司察閱爲盼此佈
英一千九百一十三年五月二號
然里直公司謹啟

精製種植肥料出售廣告

啟者特字通知本公司出售種植之肥料此種肥料乃係
特別製造以供東方熱地之用其實極優因此可稱上品
諸君有欲將各土攜來本公司之化學寫字樓化驗者
不收費用此種肥料極合樹乳 椰 蓋 茶 米
甘蔗 薯等之用此料爲于包內包外注有標頭名曰皇
呂囒多羅士 譯音 伏望 諸君幸勿誤購他標為要特
此佈 聞
英一千九百一十三年六月十九號
東方專權代理人谷崙公司謹啟

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋之靈藥且其效驗之靈
蓋如照法服之無論久新輕重痛而且膿只須兩日
痛除膿退濁止淋通再服五天一共七日定可除根
保無復發故泰西各國醫生無不讚之爲淋症聖藥中
國通商各口一經華房亦無不樂爲代售以愈沉痾
惟 購服者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘
不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊞記者庶非假
冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間
斷爲不淋通濁止膿退痛除如是每天再服四丸至
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜
養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Sole Agent,
Cheong Chee Koon.
7-A Bridge Street.
勃連質得力門牌七號A 全權經理人鍾志昆
英一千九百一十三年四月八號 啟

The CHINA MUTUAL Life Insurance Co Ltd

Incorporated under Hongkong Ordinances.

永年人壽保險有限公司遵照香港律例注册在於中國各處均設有代理人

啟者特字通知本公司之總寫字樓設在上海名曰保險永年人壽公司　一本公司共備資本五十萬兩　二已收資本五萬兩　三保險資本計至一千九百十二年[illegible]月三十一號止共有七百九十八萬一千八百六十八兩零六角六占此乃堅固及仁愛之公司本公司之利息比較他家保壽者甚為低減本公司所辦照價之費可以即時知照免向總寫字樓商議逐月本公司均有償還鉅欵本公司出有新法保險單本公司欲得可靠之經紀人及能給以優厚之俻利而皆在本公司買保之人若回中國本公司給以高讚傳交中國各處之代理搭查介紹諸君　自欲作本公司之經紀人者請詢本坡理事人衣爾士甲君　鄺瑞生君便悉此佈

英一千九百一十二年四月一號　永年人壽保險有限公司謹啟

STRAITS GUANO COMPANY

實得力華惠公司

鳥糞減價廣告

啟者牛成巴里士鳥糞包保中有純糞五十巴仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳園與種菌每噸價銀二十元

癸丑年三月十九日　謹

新嘉坡　柔佛代理人山尾區刃眩東公司謹啟　麻六甲

Straits Steamship Coy, Limited.

實得力輪船有限公司船名日時開往各埠開列

船名	日期	鐘點	開往	
白蠟	拜一	四點	瑞珍咸坡	直落安申
加甲	拜一	四點半	麻六甲	蘇坡
薩寶	拜二	四點	匿甲坡	咸珍咸坡
嗜尼威	拜二	四點半	麻六甲	蘇坡
怡寶	拜三	四點	麻六甲	瑞珍咸坡　直落安申
碩龍牧	拜四	四點	匿甲坡	瑞珍咸坡
加甲	拜四	四點半	麻六甲	蘇坡
嗜尼威	拜五	四點半	麻六甲	蘇坡
堅打	拜五	四點	瑞珍咸坡	直落安申
海龍	拜六	十二點	嗎生	瓜勝彭亨　關丹
吉蓮	拜六	三點半	丁加奴	吉蘭丹
吉隆	拜六	四點	麻六甲	瑞珍咸坡　檳城

每禮拜六日有船開行一次船名麻六甲由檳城前往通扣 4 每逢拜二拜五希英輪船由檳城前往直落安申　每逢拜三拜六希英輪船由直落安申前往檳城以上各船將近開行之半點鐘以前在然申碼頭設有小輪運客往輪其中祇有加甲號及嗜尼威號兩輪船到當將近開行之十五分鐘以前已有小輪運客往輪　諸君欲悉詳情請詢本公司便悉此佈

英一千九百一十二年十二月二號

實得力輪船有限公司謹啟

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited

芽代理暹羅輪船有限公司輪船啟行

卓十閣	十月一號到坡	四號開行
嗎希慈	五號到坡	八號開行
柔勝	八號到坡	十一號開行
勃勝檳底勃	十二號到坡	十五號開行
七里末	十五號到坡	十八號開行
詠	十九號到坡	廿一號開行
卓士閣	廿二號到坡	廿五號開行
嗎希慈	廿六號到坡	廿九號開行
柔牙勝	廿九號到坡	十一月一號開行

卓士閣及毛里末兩輪船寄泊吉里底以上各船每期是日下午三點鐘開行其旁注有◉者不泊　吉里底　巴加　哥勒其旁注有兩◉一◉者不泊　彭亨　嗎施勝　美遮　施美勒　峇左　高沙門　各船均設電燈及備有頭等客房諸君有欲買船票由叻往網咯而寄泊下列之港口者來回船票限以十九日爲滿期該船到坡備有小輪迎接將近開行之半點鐘以前在然申碼頭由本公司所設之小輪運載頭等搭客登船欲知一切細情請詢本公司便悉

寄泊各港口開列

彭亨　嗎施勝　施美勒　礁灘　哥勒　丁加勞　美遮　峇左　吉蘭丹　萬朶勝　直汝蛟　八打尼　萬崙　甫拔勝　六坤　鄉宜　高沙門　占本　網咯　吉里底　巴加等處此佈

本坡初二日冬貨的確行情

貨名	買賣	價目
錫	賣出	九十元零七五
柔佛烏椒	無賣出	
什仔烏椒	賣出	十八元七角半
實勝越口椒	又	三十二元五角
浮羅勝越白椒	無賣出	
山口洋	無賣出	
三發	無賣出	
勿里洞	無賣出	
文島	又	
廖內	無賣出	
叻甘蜜	出價	六元七角
蘇六甲	又	六元七角
實勝越	無賣出	
一號末煉	賣出	九元七角半
羅一號	又	八元七角半
爪亞一號	又	十元零五
●硝枝粉		
叻一號	賣出	三元四角
二號	又	三元四角二五
下等冬粉	無賣出	
實勝越一號	無賣出	
	又	
	又	
	又	
二號	無賣出	
坤甸	又	
暹岩	無賣出	
新閣	又	
●安汶坡丁香	出價	三十二元
●安汶坡著花	又	八十五元
少著花	又	九十二元
●著泵貝		
每笨八十粒	又	二十三元半
每笨百一粒	又	二十三元
任亮	無賣出	
●巴東廿文麵	出價	六十五元
●巨港廿文麵	又	二十元
●樹乳	又	二十五元
●軟士餅一號	無賣出	
●軟又二號	又	
●軟又三號	又	
●軟又四號	又	
●軟撿留一	又	
實勝越日籐絲	又	
坤甸日籐絲	無賣出	
巨港日籐絲	無賣出	
納閩日籐絲	又	
●暹羅紫梗	出價	二十五元半
●暹羅水牛皮二號	無賣出	
●硝枝粒		
麻六甲上中硝枝粉	賣出	五元五角
麻六甲中硝枝粒	又	四元五角
麻六甲上小硝枝粒	又	五元六角二五
麻六甲小	又	四元六角半
上幼柔	又	五元五角
麻六甲幼柔	又	四元七角半
暹羅中硝枝粒	又	四元
暹羅小硝枝粒	又	三元九角
柔味蓮柔	出價	三十八元
吞劊羔柔	又	三十元
●吞劊粹肉	賣出	十三元
坤甸	賣出	十二元二角半
加山	賣出	十二元七角半
浮羅	又	十二元六角半

貨名	買賣	價目
牛郎磡老 深水地	賣出	十三元一角半
箭仔底 深水地	無賣出	
巴東	無賣出	
勿里洞	又	
山口洋	賣出	十二元八角
仙那膀	無賣出	
浮羅株柔再丹 風舞饅	無賣出	
吉閩丹	又	
什碎	無賣出	
柳葛坡	又	
●籐 浮羅勝越	賣出	十二元五角
葛抵巴加 蘇丹	又	十七元二角半
葛抵巴加	又	十六元七角半
武容	賣出	七元
潤久葛堀 葛底粗膠	賣出	六元七角半
潤久葛堀 巴西粗膠	無賣出	
巴西巴加	又	
巨港白膠	無賣出	
巨港紅膠	無賣出	
勿郎眼	賣出	十二元七角半
勿羅巴加	無賣出	
葛抵叩合	賣出	十三元
閩浙馬辰 舞有	賣出	十一元七角半
閩浙馬辰 三柏	賣出	十二元五角
甚寶敦 寔芽	無賣出	
坤甸 實牙武老	無賣出	
實勝越粗膠	無賣出	
●猿膠長	又	
●猿膠圓	又	
●佩葛士油	又	
日標	無賣出	
大顆每箱		
振成新花一號大白米		二百十六元
振成二號		二百零五元
萬成紅八卦白米		二百十元
廣合盛青龍白米		二百十元
錦德盛紅雙鶴米		一百九十元
萬成昌青三星米		一百九十元
綠興利青雙喜米		一百八十元
乾利寶鶴白米		一百五十七元
綠興利雙喜白米		一百八十元
常記號金瓜白米		一百八十元
萬成昌青印白米		一百六十九元
德利一號新白米		一百八十二元
萬豐人緞一號		一百八十八元
怡昌南古白米		一百六十元
乾利號紅鶴米		一百七十元
金利成烏套米		一百七十二元
明德齋青竹米		一百七十元
仲光白米		一百五十五元
南利白米		一百六十元

叻日行情

貨名	買賣	價目
舊烟十一箱		二千二百二十五元
烟十一箱		一千一百五十元
錫	賣出	九十元零六五
什碎烏椒	出價	十八元七角半
實勝越白椒	出價	三十二元半
叻甘蜜	出價	六元七角半
實勝越硝枝粉	無賣出	
	又	
納閩硝枝粉	賣出	二元二角四占
服砂	又	二元二角九占

癸丑年十一月初四日　新嘉坡叻報館刊

癸丑年十一月初四　匯票行情　報館刊

匯兌	項目	價目
足金	每兩	六十四元八角
金店	每個	八元六角二占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十六元三七五
	即日掛牌一百元值	十六元
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十六元二五
	即日掛牌一百元值	十六元
匯安南	銀行現銀票一百元值	十三元六二五
	即日掛牌一百元值	十三元五角
匯暹羅	銀行現銀票一百元值	六十六元五五
	商人三十日期票	六十六元二五
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯西里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾半
	商人三十日期票	一百四十二盾半
匯三寶壟	銀行現銀票一百元值	一百四十盾五
	商人三十日期票	一百四十二盾五
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾
	商人三十日期票	一百七十六盾
加里吉打	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾一二五
	商人三十日期票	一百七十六盾一二五
匯上海	銀行現銀票一百元值	八十八兩半
	即日掛牌一百元值	八十八兩七五

各埠輪船入口

船名		來處	到期	代理
仲盛	輪船	由三寶壟起程	約初五日到	協榮茂
南生	輪船	由加吉打起程 往香港上海日本	約初五日到	莫實得洋行
陸豐	輪船	由汕頭起程	約初五日到	明嘛也洋行
福順生	輪船	由麻坡起程	約初五日到	順局公司
豐達	輪船	由麻坡起程	約初五日到	和益公司
實德技	輪船	由吉蠟起程	約初五日到	實得力洋行
永隆	輪船	由峇株巴轄起程	約初五日到	和益公司
雙安	輪船	由汕頭起程	約初六日到	仲和公司
萬興源	輪船	由坤甸起程	約初六日到	同益公司
元裕盛	輪船	由大年起程	約初六日到	裕盛棧
來泰	輪船	由英國起程 往香港上海日本	約初六日到	棉必示洋行
望[illegible]嗎舲	輪船	由香港起程	約初六日到	巴智申洋行
萬保源	輪船	由峇叩起程	約初六日到	協榮茂
萬勳興	輪船	由吉丹起程	約初七日到	仙丹公司
吉生	輪船	由香港起程	約初七日到	莫實得洋行
曹逸第乙	輪船	由檳榔嶼起程 往燕香廈門汕頭	約初七日到	和豐公司
南生	輪船	由加吉打起程	約初七日到	莫實得洋行
英國國旗	輪船	由檳城嶼起程 往香港上海日本	約初八日到	英國公司

輪船開行

往埠	船名	日期	時刻	代理
實勝越 古晉	[illegible] 怡船	初五日	上午七點	又 順發號
吉礁 檳榔嶼	檳星 輪船	初五日	午十二點	又 南洋代理
加嗎繞 龍運 丁加奴	福興 輪船	初五日	下午三點	又 金福和
美蓉 吉瓏	瓜勝 輪船	初五日	下午三點	又 實得力洋行
麻六甲 麻坡	晴里衛 輪船	初五日	下午三點	又 實得力行洋
峇株巴轄	來興 輪船	初五日	下午二點	和益公司
香港 日本	鴨加日本船	初五日	下午三點	又 義利洋行
英德宜利 英得宜利 港口	荷勝輪船	初五日	下午三點	又 職日南利士
加勝巴 非里汶 三寶壠	仲安 輪船	初五日	下午四點	又 協榮茂
吉礁 檳榔嶼	[illegible]嗎 輪船	初六日	下午三點	又 莫實得洋行
網咯	萬豐隆 輪船	初六日	上午八點	萬豐號
麻六甲 吉膝 大白蠟	怡寶 輪船	初六日	下午三點	又 實得力洋行
石馬丁宜 望加麗 峇眼	福美 輪船	初六日	下午三點	又 金福和
豐盛 彭亨 北干 關丹	海龍 輪船	初七日	午十一點	又 實得力洋行
加勝吧 非里汶 三巴壠	仲盛 輪船	初八日	下午四點	又 協榮茂

開行 N.Y.K.

尾般柔濶佳郵輪船公司有船啟行廣告

啟者特字通知本公司運貨之輪船乃是兩禮拜開行一次有船五艘由日本前往架剌吉打埠寄泊香港　新嘉坡　檳城　仲光等埠當回輪時兼泊上海　沙孫基峇碧定于西十二月六號開赴檳城　仲光　架剌吉打　錫蘭峇碧定于西十二月廿號開赴檳城　仲光　架剌吉打　加拿牙華峇碧定于西十一月八號開赴　檳城　仲光　架剌吉打　峇碧定于西　月　號開赴檳城　仲光　架剌吉打　加拿牙華峇碧定于西十二月十五號開赴　香港　上海　日本　峇碧定于西　月　號開赴　香港　上海　日本　錫蘭峇碧定于西十一月三號開赴香港　上海　日本　夏加打　峇碧定于西十一月十七號開赴香港　上海　日本　沙峇碧定于西十二月一號開赴　香港　上海　日本　諸君欲知嚴復詳情請到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十二年七月十一號

代理人巴署申有限公司謹啟

請示船期

○啟者本館按日必將出入口各輪船行期詳登凡有輪船之公司行戶見報爲之先期佈告使人周知以便搭客載運不無稍益實爲利便之舉但本館向事浩繁逐一詢問恐或有遺落之虞　諸君若欲凡有輪船之公司行號如遇貨號出口之船某日展輪所擬將有定期務先將船期示知俾本館以便照登倘欲附貨搭客者自可先事準備知自無後至之虞不復之利益　諸君之栗從也再者　諸君送來之佈告於每日下午一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字已完則不能照錄（宜俟下日始能登出）尚希見諒特此佈聞

本館謹啟

明嗎也有限公司

BEHN, MEYER

& Co., Limited Singapore.

Sole Agents for

法國頂上蜂巢標萬蘭池酒售

啟者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來叻
發售其酒清香濃郁味厚異常飲之誠可令人長血
消壯筋骨悅顏色妙爽味無窮今市上所有萬蘭池
氣祇有能其出右者誠補佐中之妙品也此酒向
惟本公司一家沽出於無別家出售諸君光顧請細
認蜂巢標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有夠偷之歸者亟早移玉惠臨購買是幸
癸一千九百零八年正月一號　明嗎也洋行謹啟

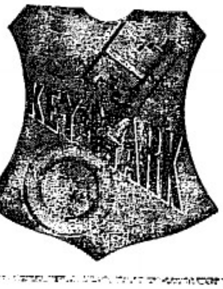
BECK'S KEY-BEER

is the

Favourite Drink

of all

CHINESE!



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行顯此標舊酒由沽希圖混目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鎖鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即與花紅二百大元經官究定即行斷不貸再者此酒不能販往加粉巴　三星西里末　緊加錫板鄉嶼日里等其餘他埠均能販運並此佈

著名鐵櫃發售

客思營生之道殖故宜者本惟驗簡其次則雖鼠嚙然須必有以香蟲蝕無慮外此鐵行鐵櫃所以爲　諸翁之所其貢也啟者本行所沽之則櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則蹤名尤著垂本行沽豈此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開討其櫃全身均用鐵製成並無鑲以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一面價值則一百元全四百元凡用之者可保其不疑焚燬即遇惡外火與要亦無所損壞是以本行之鐵櫃貫爲叻坡諸華商所喜購而本行經年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄偶　諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其
酒係自頭式發售有年沽欽　諸君莫不稱其香
美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖
魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭
三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註
明本行新嘉坡律明嗎也公司者始真若無此字
樣即屬假冒請爲細認特此佈告
癸一千九百十一年正月一號明嗎也洋行謹啟

"HOUSE OF LORDS" OLD SCOTCH WHISKY

AS SUPPLIED TO MEMBERS OF THE HOUSE OF LORDS

Genuine only with the signature!

J.G.GOWIE & CO. GLASGOW, SCOTLAND.

此標之酒乃是大英國士議院省最上品及最售之威基士酒

啟者本行向由爲國督辦各種夾酒來叻發售久已最趨馳名茲復由英新辦到頭衞士斗字英之狗頭標爲蜜酒　到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能紹養精神調和血氣常欲令人不生疾病誠酒中上品也　諸君光顧者細有以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

癸一千九百十三年正月一號　明嗎也洋行謹啟

F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司告白

啟者特字通知各貨色因之加呂士呂地方之副
局呂及宜公司所製各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪水

尼威臺辛香水乃是上品及甚周奇味之香水此香
水在于各華人均羨爲上品之物

山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味氣馥上品
奇香

以上各種香分發探大躍小躍各款在于本埠各店
均有發售　諸君水勝幸勿誤購僞標爲要此佈
癸一千九百一十年正月十三號
新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

此標牛乳曾供大英君主五印度大皇帝飲品及曾
承供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

MILKMAID MILK.

特字通知女人標牛乳天下銷流至大

以上之圖乃是身體強壯之人向身體衰弱之人說明伊得體質有力強
令身體強壯者因爲于毋當于幼時常將濃稠之女人標牛乳供予飲
料而至今仍飲此標之牛乳當予出外遊歷時常被女人標之佳種牛乳
者曰原質之女人標牛乳因爲予知若飲此標牛乳可免患痢飲水關生
痢此乃最好牛之乳及其後皮並非濃稠及甜味之牛乳而又不攙他物
者倘若　諸君欲得強壯一如上圖所繪強壯之人而不作衰弱之人則
必常飲女人標之牛乳此標牛乳天下尚譽均有聲譽而且四州府及本
坡國家均常取此標牛乳以供醫院等處之用
英一千九百一十年七月三十一號

Singapore Natural Mineral Hot Spring.

新嘉坡天然溫泉精製荷蘭水廣告
啟者特字通知在于本坡經已採得上品天然生就
之溫泉特將此泉製造各種荷蘭水此泉曾由歐洲
著名化學師驗驗水中所含之寶如下所列者經已
驗明對與大小驗名在于歐洲最處之天然溫泉勝
異此水據說不絕其源無偷所含藥料之質十分妙
貴其故是在係此特留之處因爲此地時日融壯之
疾此水分作大小樽內往溫泉之調裝人樽內封藏
乃係純水日樽乃係何園水名曰我園（一二三）
此水供人飲料十分妥適　諸君試購此水有可同
[illegible]
[illegible]門牌十四號本公司即可購辦
號採購可也此佈
茲將化學師化驗溫泉之溫泉證據
此水光而且潔　係日曬質　水內并無雜生之物
乃係完全上品之水　經將水中驗質子細查驗
到底驗明確與大小知名之天然溫泉相同而并
無　下列各質有卸　鉛　硫　石　膏　鎂　臭等
質　又實用驗驗鐵　再行查驗　確無上列各質
自用必能益田　此水清潔　供人飲試及洗浴
均獲平安
英一千九百一十二年十月廿三號　訂

火燭及海面保險廣告　○啟者特字通知本明鳴也有限有
一現已擬定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有
何項辦價即時決定免與本公司之總寫字樓商酌若　諸君欲再詳
知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈
英一千九百一十一年八月二號　明鳴也有限公司謹啟

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.

龍標　十字標　魚標

啟者特字通知本公司所售第一馳名上品土油　燈油
蠟燭及第一馳名燉車油　諸君有欲採購者請赴
下列之店號均有寄沽
檳勿里芝律門牌二百四十六
號振發興
美芝律門牌三百零三號怡興
沙九勝律門牌二十三號振光
美芝律門牌三十號恒裕成
兩旁所印之圖乃係本公司商標此佈
英一千九百一十二年十二月十二號
衣沙直土油有限公司謹啟

龍葛標　日出標　燈標

金雞納樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

藥酒發售　○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知
有金雞納樹產自德國等如秘栢探之其補養能提神益氣壯
芝蘭造而成昔年曾經呈送奧國與
法國與國俄國及天下諸大邦統計由
各國皇家大醫士三百餘名考驗獎勵
手證共三百餘紙均係稱贊此酒之功
能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲
痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚
恍惚不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯
等症長寒發冷瘧疾以及婦科月經失
調或臨經腹痛病後人血欠補有疾無
疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能
治陰痿難舉之疾婦人飲之能溫和子
宮發腦肥體永無疾病相侵本局開創
經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉
藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而
德國醫生保赤存心無論內外新奇難
症請醫診視藥到回春貧者不過索回
藥資概免贈醫傷欵惠顧新到本藥房
選沽自當格外從廉此佈
請認此標爲記
英一千九百十年十月廿九號
新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

N. D. L.

憑里芝來過在勿廉國之德國郵船公司告白
啟者本公司最快捷之輪船每兩禮拜開行一次由勿廉
國往波參兼泊檳榔嶼打兩　安色　榆粘敦　兒不舒打
兒忽華　尼殺　相連嗎西鈕　尼殺　下力山打）
勃府　蘇彝士河　錫蘭　高淡嘛　檳榔嶼　新嘉坡
香港　青島　長崎　神戶　大坂等處而回井山船
單前往勒金山非洲及往紐約經過歐洲口岸又由船單
前往歐洲經過印度或美國至于遊歷天下之船單價值
極廉各船由新嘉坡之日期列下　一千九百一十二
年　實咕末月廿八號尼芬牙輪船　屋多末月十二號
卑衣芯尼力輪船　屋多末月廿六號約輪船　憑民末
月九號勃連施士類里士輪船　憑民末月廿三號碧果
輪船　利心末月七號基里衣士輪船　利心末月廿一
號勃連施士匯嘁輪船　一千九百一十三年　然花里
月四號莪爍輪船　然花里月十八號勿廉國輪船又將
各輪船由新嘉坡回歐之日期列下　一千九百一十二
年　實咕末月廿三號勃連施士匯嘁輪船　屋多末月
七號莪爍輪船　屋多末月廿一號武羅輪船　憑民末
月四號尼芬牙輪船　憑民末月十八號卑衣花尼力輪
船　利心末月二號約輪船　利心末月十六號勃連施
士類里士輪船　利心末月三十號碧果輪船　一千九
百一十三年　然花里月十三號基里衣士輪船　以上
各船均已設立無綫電音船由歐洲來者停泊實島不泊
長崎遊客之船單（乃傳單）值五金磅十金磅二十金磅
者此在天下各國通用本公司可以收受此佈
英一千九百一十二年九月十九號
新嘉坡代理人明鳴也有限公司謹啟

中國大醫生

楊耀宗精良藥料廣告

花柳搜毒丸

令每樽八顆扶元膠

此丸中外知名醫士實事妙藥專醫花柳遠年近日各症之毒不論新舊疔瘡魚口便毒橫痃下疳筋骨痛腳爛瘡毒餘毒未清痛腫腐爛瘰癧花柳險危輕重各症藥到退除立時必能自毒由口出無侵臟腑輕症者三四日可保全愈症重全愈甚速藥性溫和用毒妙藥並無半點醫藥傷身之弊亦無絲毫損及節育自保兩用家堅壽助補其藥連此丸兩料能保根絕之患經驗數十年實效其藥為保命丹也重症者早晚服輕症每早一服 毒係染心急上成毒物海味一切均忌每樽五毫定價二元

立止白濁丸

痛毒得法實效第一

專治花柳受毒積日濁症痾尿痛刺澀濁紅痛內熱尿道損傷痾尿時刺痛內積淋精沙淋血淋五淋等症輕症一樽重症兩樽包保毒清病痊止白濁日中出效如神藥性溫和並無人迫傷身墜毒之弊每服清解並無諸毒發生不吉有藥之患服止氣解毒之妙藥每樽兩服定價大洋式毫銀外省寄酒等物

理腎固精丸

白濁久流腎虧滑精

此丸專補腦益氣血精液治男女夢遺陽痿早洩小便頻數血不攝精陰虛遺精子嗣艱難腰膝軟痛及婦人子宮虛寒經期不調白帶長流男女諸虛百損諸般試之見效極速也每早用淡鹽湯送下二錢如口渴久流精濁枯口服大日全更多服此丸血氣充足自然身壯力健實效上等妙藥每樽一元

花柳搽毒粉

重痛腐爛口症立愈

此藥粉用止理藥料製化成粉專醫花柳重毒腐爛痛腫各症迷爛立刻生肌迷痛即止迷腫立消重症更易好啤藥伯疔苦乘魚口便毒堅毒爛肉等症花柳輕重各症服用一料包保全愈單內註明用法不用貨丸散自堅毒害人天地不容此方專救花柳險危重症每料價銀五角如苦藥便毒見紅口將近等勿用侍等後五六日可用此粉此粉花柳其必合用用者注意藥到立刻見功全愈也

萬應化毒膠

花柳外科各症止氣

本堂藥膠用龜茯苓膠加入三十餘味香料配合製煉成膠不寒不涼男女小兒強嗣可服藥性甘和扶元解毒專治花柳新舊輕重各症之瘡治濕熱毒胎毒疥癬餘毒未清等症迷毒必解其誠為萬應化毒止氣良藥每料一員

花柳骨痛水

藥到痛愈毒入筋骨

此水扶元驅毒專治花柳遠年近日毒入筋骨疼痛寸步難移遍身上中下手足各部位見痛或消或口走上走落當時復發結毒口痛酸軟餘毒未清輕重皆毒可疑之◯等症藥到立刻見功限三日止痛五日全愈迷毒質解為醫為愈中外第一家神藥八日香甜並無傷身墜毒之弊限飲一樽包愈速服六日包保全愈價銀二元

清毒不憂丸

宿娼卸毒諸般各症

此丸專治花柳初染各症受◯及宿娼卸毒早過連食一二服可保無毒之患統治血熱濕滯瘡癢口痛各症大便結◯腸風下血痔漏小便見痛內消胎毒疥癬等症藥到清毒每樽兩服六毫

第一好藥膏

拔毒生肌修整爛肉

此膏中外第一家妙藥專治癰疽瘡料面疔魚口苦乘爛腳△肉痔漏湯火疥癬諸般損傷瘡△輕重外科大小各症即貼止痛拔毒生肌消口實效良藥居家有此膏常備可保無損爛之平安每兩價銀七毫沙紙開薄用立刻見功代售五錢庄一兩庄二款

立刻埋口散

北幽拔毒消毒生肌

此散中西妙藥臨製專治癰疽瘡瘍指疔魚口便毒爛腳△肉乳癰外科花柳各症拔◯去腐生肌埋口實驗良藥迷損可必合拔◯埋口百發百中妙藥每樽五毫

萬應洗毒塊

洗浸良藥迷毒立愈

此藥塊專洗浸外科各症花柳各◯迷痛口腐△痕癢輕重新舊各◯見痛口浸到愈迷損傷瘡△痕癢洗到愈藥到消口散◯行血止痕癢消除各◯洗浸之妙藥每塊二毫

以上口代賑　◯代毒　△代口

包好癬藥散

實驗多年藥到斷根

不論遠年近日牛皮癬對門陰陽乾濕癬諸般癬毒各種癬症藥到包癒天下驗名癬藥每樽二毫

外科除毒水

口爛瘡癢各症聖藥

中西藥料化製專治花柳外科各毒即搽迷毒立解不論瘡料無名腫毒痔瘡胎毒伯疔苦乘疥癬諸般腫痛爛瘡癢各症藥到立愈每樽二毫

立愈花柳三角虱藥

此虱由花柳病毒致生虱形扁扁身在陰毛管藏宿極甚瘡癢四天生蛋六日出世越入越多越搔越甚此藥立刻搽除虱患每料四毫

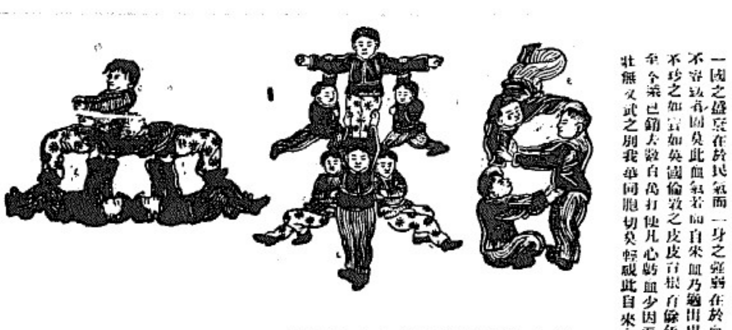
總代理石叻會豐商店

分售處

泗水陳地安街三昌公司
巴城小南門口三昌公司
庇能椰腳街中法藥房
坤羅北虱街會豐商店
吉隆坡諸街盧同濟
暹羅三聘街廣州商店

廿中民國二年十一月十四日

石叻會豐商店總代理 庇能



商自來血記不能冒效

一國之盛衰在於民氣而一身之强弱在於血氣血氣者夫固强國强種之原料也現今爲戲(?)相爭之時代有識者人咸知血氣之不可不珍之如寶如英國倫敦之皮皮百根有餘年之人藥房均將精功製造今本藥房用價購得由之法不得不勞將速原料集中至今業已銷大數自爲打使凡心虧血少因而體弱無力者一經服均得益血壯體之效果西人最精而知之法敢能人人體實强壯無文武之別我華同胞切莫輕視此自來血爲其實有絕大之能力也

試驗法

世界闡明爲事非有確實之證佐則爲不能道其實此自來血專增心弱之血液其功補益全體亦可試驗而得之如羸弱之人血色紙白其服之後可知服此自來血七日之後察視眼包皮之內皮則其色必能增紅未服自服之西用針刺破手上之皮出血少許滴於玻片之上待既服自來血七日之後仍如前法令出血少許亦滴於玻片之上此兩玻片相對則後玻片之血必紅於前此二者驗體質久虧者必得也如常人未服自來血之前先磅身體有若干重待七日之後再磅之必能加重半磅或宋服之前先將十五磅之物用力提舉健力若何待服七日之後再試同者提重今則不覺其重矣此二證可知服自來血至七日即有功效既能加全身之重又能加增全身之健力又如心虧血虛之人步履之時每覺心跳服此自來血半月之後向者走半里即覺心跳者今則走一里而亦不覺心跳矣又有最明之確證如房事過度之人腎水既虧元精必薄且冷服自來血七日之後則其精水必濃而溫因精乃血所積聚而成血虧斯腎虧故補血即所以補腎以上均可顯明其功效者也更有可試驗者乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血七日之後則其乳水必能增濃三倍又如婦女經水或淡或冷或早或遲或痛滴漏不息速服一月則淡者變紅且無冷痛遲早滴漏之患如能常服則每月調勻必無愆期均證明服自來血能多血液之效易試驗法也

一小兒乳水不足先天虧弱常苦多病或至四五歲尚未能行走此即血氣不足之明證積癒癆即因之而成凡五歲至九歲小兒可於每飯後服自來血一小匙每日三次開水冲服自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老無恙

一婦女經水不調或經痛經冷服之非但調經且能補子母體既健所生之子自必強健

一婦女向缺運動血氣不和終日悶坐徙傷抑鬱至肝火上升腰疫腳痛四肢浮腫麻木無力者每飯後可服之大匙開水冲服日服三次七日之後血分日見充足肝火不升胸懷暢快決無鬱悶煩惱之苦而腰疫腳痛浮腫麻木諸患亦即消除

一男人壯年時後天失調或先天不足或勞勞過度耗損精液以致面黃肌瘦或思勞過度精神困倦四肢酸軟無力頭昏眼花腳氣水腫腎虧精竭肝旺胃呆腸窒耳鳴夜夢不安遺精等患者速服半月則面色必潮紅潤以前消耗之血液自能補足則患悉除自然身壯而力健矣每飯後服一大匙每日服三次開水沖服

一文人勞心用力過度以至心血耗盡面色如紙背損如柴或咳血吐紅精神衰耗者可每飯後服一大匙日服三次開水沖服七日後庶能心力壯健血氣充足常服身體肥碩發達

一年老人血氣衰耗精神困頓肌色枯燥胃呆脾弱者如上法服之自能胃開脾健肌潤骨健精神日日強旺常服能益壽黜勞動步輕健有返老還童之妙

大瓶價銀試圓　小瓶壹圓試角　每打試拾圓　每打拾試圓

滋補樹皮丸功效

此乃非洲樹皮所製成西國化學家試驗而得功能提精神壯筋肉補腎健陽固精附力常服能助肚腹筋肉助食物消化腸廻多生精液以潤大便體弱力乏者服是丸後宜隨時運動則四肢筋肉發力面得身壯力健之效果如安坐不動則發力於下半部是丸功力較大不可多服每次至多不得過二丸最佳每飯後一丸日服三次開水送下必見奇效　每瓶一元每打十元

一常人服之能强壯全身筋肉固腎健陽無損精夢洩之弊

一文人常少運動少吸新鮮空氣以致胃呆便秘服之能健脾胃必得食量加增大便滋潤之效

一勤作勞力之人服之能手足輕便無腰酸腿軟之苦

一思慮過度精神消耗筋骨疼痛手足痠軟者服之能精神煥爽四肢活潑

總發行所上海四馬路五洲大藥房

總代理石叻會豐商店

分售處

泗水陳地安街三昌公司
巴城小南門口三昌公司
庇能椰腳街中法大藥房
坤羅北虱街會豐商店
吉隆坡諸街盧同濟
暹羅三聘街廣州商店

各埠大藥房均有代售

中華民國二年二月十四號

石叻會豐商店披露

閩粵

中樞降旨到閩矣　△劉已同使此次到閩帶有海軍陸戰隊及機關槍隊均分駐各要塞衛中樞尚未十分充足日昨特電商上海製造局運到快槍子彈十萬顆及機關槍數十架均存於府裡李厚基該長處云

閩汎裁兵之辦法　△裁兵辦法擬由挑選健壯入手現湘兵亦無甚留閩閩有願回籍者約四十人大抵一併資可以遣散矣此外大半者之兵亦無習練者裁汰亦較易云

劉總長不滿林萬里　△林萬里係游福建善後事宜原由督京運動而得者林在京曾上條陳於總統詳陳善後之辦法誰云此稿劉總長已尋閱過得其作成故有是命而劉實未之曰也外交部署之設備原爲劉君行者而林見諸其中且以五十六閩一督兵丁爲護衛閩劉兼使督諸都督云中人之設保護人民乎抑保護官長乎都督爲之詰突

冤沉黑海　△閩南靖張知事蒞任以來的政績不懸劣乃近因吳姓某在署包案伯起擬議即如邁局前沈海石因細故被伊親人沈某姓衆截途活活打死至今冤見能伸兄與能擊案該□個月者係吳某得賄多金代爲運動計開二千餘元此次又與和溪社爲爭因私勒犁把不從者收錢糧鄉被槍爲趙文武委員及縣長到地射斃十人致使其民被累破費二千餘金人民公憤不甘屈現聞即欲轉請律師代爲伸訴未知確否容再續錄

石碼商團解散消息　△石碼素有警察軍隊維持地方乃察某另行組織商團在碼擊人勒續近有資厚皮者被商團擊去勒贖除自元爲先後各擊小商販侍有勒獨遊行私肥商團如此役估行政權現經民政長批飭解散非仲兩路觀察使飭該委員認真整頓將該册造等情聯將商團抄呈師甚一併詞迦暴是足已民政長

福軍行政之一斑也

護軍使本委遣散陸軍　△廈門陸軍以及砲台各軍向歸司令部管轄共計陸軍約有三營近聞省中已實行遣散軍隊其廈門陸軍已經劉總長特別負護軍使設法遣散果爾則可令一缺不幾成爲贅疣乎如何容後再行續探

總統嘉獎省長　△李省長對於中央政治上多所獻議恐中者要袁總統極爲嘉納併以李省長爲辦亂事後倘留有方昨有電來粵人加嘉獎

提辦省立銀行　△李省長以省立銀行亟待開辦現在工程告竣赶速成立以資補救昨會同財政司妥爲辦法並飭查現在庫款共存若干發幣局所鑄毫銀統計若干以爲準備正貨之需並計講鋼錢央爲四個以資應用昨列價單函請審酌分處照准作正開銷云

李世桂又爲六門緝私局督辦　△六門緝私局自光復後經將督辦會辦裁去由廣政處總理兼理不支薪水現區運使以暨緝艇勝規復舊章經函委李世桂爲督辦每月薪夫三百元並改坐辦頭某爲帮辦月給薪夫二百元聞已呈請財政部將此項薪夫各費須加二年度概算書內查照核准

毀幣廠購紫銅　△李省長昨據造幣廠總辦呈稱該廠現在需用河紫銅甚亟日前係與兵工廠暫借甚據該廠函請歸還懇另行購買六千磅以應亟需李省長已令會同金庫長估價後再達審酌分處照准

粵路牛失利權　△北江土產箭數甚鉅尤以茶葉牛爲麥油谷米紫炭牲口等爲大宗自粵路通車後其產品多從汽車輸運以至各站候車貨物有如山積故上落汽車無日不逾所定時刻一二時始行抵步且粵路現已通車者三百廿餘里惟新街以上各站每日祇行走貨客車各一次沿途貨物因無車輛容納商販恒有原貨折回次日復來付搭往來商旅叫苦嗔嗔非速籌頓增開客貨等車誠不足以利交通也

取締民船槍枝辦法　△民政長及都督頒佈使查照取締民船槍枝辦法函云近頃查現據水上警察廳長祭春梧呈請取締各民船槍枝由該廳自給鈐照等情自是爲慎重軍械預防流弊起見惟所擬辦法同須斟酌以期安善查各船渡車火牌照向由廣東省城警察廳給發其徵收照費分有等級有快艇五枚者爲一等每次收照費十元不及五枚者爲二等每次收費六元并無快艇者爲三等每次收費四元現呈擬每發艇照一紙收回紙張筆墨費一元核與定章不符久向定發給艇照并未另設專員現擬委員管理其事多一委員則照費項下多一支銷未免虛縻公款從前警察廳所收照費均歸報解撥現呈擬核實開報將所餘者撥充公用亦與定章不符唯據稱各江船渡未領艇照者實居多數亟應勒令從速領照以資取締該廳有稽查內河外海之責嗣後各船渡請領艇照應由省城警察廳會同該廳查核辦理并由省城警察廳改鑄新照會列該廳銜名同蓋印信遇有領照者懲照舊章征收牌費在省河則由省城警察廳第十二區給發離省稍遠者則該廳轉飭就近巡艇給發該廳加收照費仍由省城警察廳萊齊解繳其從前已領有牌照者此時暫仍其舊俟期滿再行換發庶于取締之中仍寓體恤之意除函達頒撫使都督暨分令兩警廳外相應函達督都督頒撫使查照此致廣東都督廣東頒撫使

新昌電請立防剿匪　△新昌電云新昌六月十九號被土匪串外賊焚刦殺傷擄匪確供稱海匪首余五枚即雲鼓等引來本月十五日五枚串擄匪黨余爭（蔣木手畔豆皮祥牛王業開槐等監押值匪稱布黨羽焚爭刦獄勢危爲急戒嚴人心甚惶乞速電令蘇督辦就地籌匪延恐肆蹂蘇省全埠自治會商民等主等即

軍隊剿匪之出力　△潮陽北門外關帝宮駐扎軍隊一標爲防危害除奸充起見近來極剿匪毒未留餘力本月十二號探悉南門外一帶潛匪十二字牛頭牌等賭博遍地設立立率軍隊多名馳當該處嚴拿當賭匪值探報悉開風逸竄前賭具並元收拾不及均爲軍隊所獲云

集議籌款振充警察　△潮陽第一區警費原恃舖捐發農捐兩項共一萬一千餘元光復後一概豁免經費無着以致停辦嗣後規復八成舖捐警辦警察四十名擬俟發農捐規復後再行擴充昨該區區長陳君祖恩以區域遼闊警察僅四十名不敷分布亟應爲欵擴充特邀集各警董暨士紳等到區署集議籌通發農商方法並潔淨事宜以便規復發農捐擴充警察開所議尚未解決云

爲籌粵漢鐵路借款　△探聞行政公署昨准黎副總統咨稱准駐漢英總領事函稱粵漢鐵路借用本國香港英政府款項貸特函請轉知三省政府按照合同應選一員先行籌備以免悞期云照合同每年由粵湘鄂三省分選本息屆十月爲收選欵項之期云李省長本文後當即召集政務會議商稱粵省庫儲奇絀萬難籌撥祇得咨覆黎副總統請求設法代爲籌墊以期保全信用云

神棍惑人　△海陽砂隴鄉近來有一外處人唐某東裝作道士裝在該鄉設壇降乩蠱惑人民經鄉紳士驅逐出境乃該鄉爛仔受其餘潤極力爲之包庇唐得安然在鄉售其術昨忽於壇外標貼長紅謂入冬以降天將降瘟倘能行善可消災其欲行善者必須捐報名納金爲將來建醮之用鄉愚多爲所惑聞前往報名者不下百餘家云噫何其愚也

大開花會　△普甯仙陂鄉近有賭徒在該處開設花會二廠一爲順興一爲順吉附近居民受害不少聞其每日毀收錢欵不下百餘千云

GUTHRIE & Co., Ltd.

SOLE AGENTS,

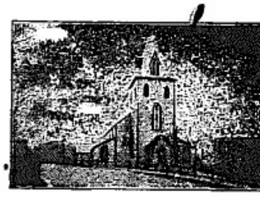
Singaporo, Penang and Kuala Lumpur,

KLANG AND MEDAN.

"Flying-Dragon" Brand Hall's Sanitary Washable Distemper.

招徠廣告

啟者現由歐洲辦到正庄飛龍標嘜此灰水發係最上等灰水用之搽於高樓巨廈公之地屋墻及上等裝修房所不特色澤佳妙又能起紗點（如印入之圖樣起點的）粘於墻壁上甚固又易乾結無破裂剝落之弊其色平淡深靜令人爽然不着泥塵不揑集氣均輸合於衛生其灰水之色樣共有七十款之多任所選擇計用此灰水每擔一丁方碼地方較之搽油之價約減少四成之譜若以人工才料算之所慳至八成也現各埠之大商行皆搽此灰水者實當讚美故五洲馳名誠爲灰水中之巨擘現聞假冒本公司之灰水約有七十餘號之多向有故意仿彿相類之標頭者殊不勝屈　**諸紳商若欲買正庄飛龍標灰水者**務請認明飛龍標爲要勿爲所誤　諸君若欲存擬灰水之色澤樣本可寄函本公司定當付呈無悞此灰水每罐共二十八磅此佈



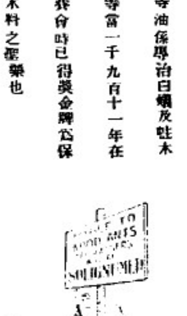
蘇力南油

治白蟻

此等油係專治白蟻及蛀木虫等當一千九百十一年在某賽會時已得獎金牌爲保存木料之聖藥也

大英一千九百一十三年十月廿九號

牙直里有限公司謹啟



布徵香會（）本會定於陰十一月初六日下午二點鐘在
會內開選舉會員豐封凡投票者可執甲寅年元旦算起或一年或三
年各從其便但須先交陸地銀并定安保全價數多少由董事秉正
裁奪概充崇正學校經費務各踴躍為幸所有一切章程照舊不贅
中華民國二年十一月廿六日　勒嗒坡聯大會公啟

授受聲明（）啟者崇元自庚戌年行股開張錦益輿故衣
生理在禧米芝律第六百　十八號門牌懸業無異今因崇元志圖
別業情願將其所得股份項與劉紳記承受其利即日接理日後
生理盈虧與崇元無干此係各股友樂從不得生端異言今欲有憑
特此登報以免後論
癸丑年十月廿八日　錦益輿　承股劉紳記　退股謝崇元　謹啟

廣益銀行廣告

債主諸君公鑒啟者　敝銀行近日情形業經各董事詳加商榷
因欲保全股東利權起見故懇將本行生理暫行停辦即請四州
府之殷商出面相助俾得復其營業務令穩概無虞而後已現在
敝行之事經已商酌就緒但最速亦須有日始能辦妥故日下已
將本行全盤生理及諸般項等交與本坡核數司西貝　丹文君
暫行掌管至由行開辦之日為止俾得維護各債主之利益免致
自相失之虞今同人等已將本行結冊趕緊料理行將辦妥茲定
於陽歷十二月六日下午一點鐘在中華總商會集諸董事及各
債主等會同公議并將結冊呈出以備公同查閱結期之際務請
諸君玉臨俾驗　雅衡并請　諸君安心勿迫暫展半月之期
以使敝同人等得以從容由深振作旦彼此均獲所益臨楮不勝
感荷之至即請　內安
民國二年十一月廿四號　廣益銀行有限公司坐辦人黃名謹啟

本行各股東均鑒啟者　日來因諸債主紛紛到行追收存款之
故一時不及備付支付是以各董事等公同商定不得不暫停辦
理暫停交易俾經董事等求請四州府之殷實商友協合鉅款以
濟目前之急俾得穩固此商務利之共善生涯茲同人等一則
欲安債主之心再則欲維持本行之營業故特公舉西貝　丹文
君為本行全盤生理之監督人并即定於陽歷十二月六日上午
十點鐘在中華總商會開債主股東大會議至時當將結冊呈出
以備公同會閱敬希諸債主議畢散場後即續開股東會以便商
酌由行[illegible]切本行事宜俾望在股諸君無庸疑慮相與維持
大局但望在本公司根據設立不家　相諒過於過迫致個
時候可以為商復業明於大局自當彼此均非所益用特通函奉
達觀諸君高鑒五謹此佈達　內安
民國二年十一月廿四號　本廣益銀行坐辦人黃名謹啟

告白　[illegible]吾星架坡[illegible]行生意原日
杜冠[illegible]承其交義[illegible]股份　現今因志圖別業願將所佔股份全讓
股份　股及[illegible]日貨物傢私舖底等件一概退出與股內人
郭洽政郭日明二人承受[illegible]由倒之日起至民國二年十一月十
五日廿五日止[illegible]退單一紙及縈出倒合同一
件盡交承股人郭洽政郭日明　人收存日後[illegible]生意盈虧與
退股人杜冠[illegible]與各處交易借揭等情俱歸退股
人理[illegible]承股人之事自此之後不得生端[illegible]特此聲明以免
後論
民國二年十一月廿五日　退股人杜冠[illegible]
陰歷癸丑年十月廿八日　承股人郭洽政　郭日明　全啟

倘若　諸君為感風寒而患心胸之病速取（醫凡烈里巴民九堂
藥水一滴服之立愈此藥水十分靈驗各處藥房及雜貨店均有
發售每樽價銀八角
英一千九百一十三年十月九號

啟者經歷司特字通知因為一千九百一十年第十五號傳票實得
力桑司瀹令拍賣已故陳君金鐘之實業特命莊嚴利公司在
其嘈佛勃黎士門牌三號拍賣館內定于一千九百一十三年怒民
末月三號五號十二號十九號廿四號廿六號及利心末月一號三
號八號十號每日下午二點十五分鐘拍賣下列之產業
三號拜三　排卯里峇律建屋之地四拾四區
八號拜一　牙儀律米遙建屋之地四拾六區
十號拜三　牙儀律米遙建屋之地二十八區面向羅鄭二十七號
又米遙建屋之地二十七區面向羅鄭二十五號
又再通知　諸君欲知以上產業章程圖式租稅等事者由歷多末
月二十號可到本坡頓者黎巷門牌十七號嗎匈目及左八大律
師寫字樓或到嘈佛勃里士門牌三號莊嚴利拍賣館內查閱便
悉此佈
英一千九百十三年十月四號　經歷司威玻德立謹啟

啟者特字通知打邊標之松節油乃係本公司在于墨嬪之土油礦
中抽出之土油特別製鍊與他種松節油不同因為他種松節油常
有摻雜他項賤料製成本公司之打邊標松節油乃是真料及天生
之物此油可以比並植物中所出之松節油而又更加良好伏望
諸君試驗便悉本公司極願將所出打邊標松節油之佳處詳陳于
下　一此油比之他種松節油更濃如此則必更好祇用此油少
許能與他種松節油無異若用八十或九十巴仙之打邊標松節油
無異一百巴仙之他種松節油　二此油之性質雖不甚易于着
火而若用此油時仍須小心提防惟是此油不比他種松節油及他
種油之危險他種松節油因為易于着火無異燃中油　三此油
比之他種松節油更易乾潤而且此油乾潤之時甚易結實及過不
損　四此油無渣　五等級平均　六其性延緩　七光
面直澤　八其乾極速　九氣味不同他種松節油有損身體
及聞其氣味不致頭痛　十此油最速掃除鐵銹及鐵氣之消除
比之他種松節油更速　十一若抹此油十分平勻　十二此
油洗消鐵物與他種松節油同又與印刷所洗鉛無異　此油係
在歐洲第一著名每年銷流有千墩之多本公司已得甚多鉅大漆
廠之嘉許其在跡府之蘇彝士河公司常用此油　該公司自一千
九百一十二年起全然用此油而不用他種松節油　埃及之內地
亦久則銷流益多此油貯于礦內無異土油而其礦更堅于土油之
礦坤礦有十八立特　法國之名　諸君欲購此油凡本公司之支
店與各埠村之代理人及各處人家店號均有發售此佈　一二
英一千九百十三年九月九號　亞細亞土油有限公司謹啟　十

醫藥學堂演說腎病之一斑

諸君請看黑板上的圖畫並我所指出的地位諸君就曉得腎是生
在背脊骨的兩邊形式是同豬荳一樣的腎是濾血的器具一刻不
停從血內提出毒質送入膀胱隨尿消去潔淨的血復行入身腎
是最嬌嫩的倘然人用功太過或飲酒過量或感冒風寒或吃太濃
的茶都能使腎無力工作失常血內的尿酸毒質不能濾清流行遍
身致發生風濕病水臌病腎筋痛病骨節僵硬病甚至腎炎病腎病
是最險的症候一人半的病是從腎虧來的有腎病的人甚多但是
他們自己不曉得因為腎病是暗慢的要知腎病的確兆就是背痛
此即腎虧補救病人總要用專治腎病的藥腎病別樞的兆頭就是
腰痛四肢疲倦頭暈眼花小便不調小便赤濁小便渣滓腳踝處腫
手腕指腫血液毒滯膀胱發炎小便頻數時常頭痛一有此種病情
即用治腎專藥不然病勢前進變生他病腎更受虧到了那時候醫
治更不容易諸君研究腎病之藥宜加意也
西一千九百十三年八月廿二號

兜安氏秘製
保腎丸治腎
虛所致背痛
各病之專藥

京省 二

軍警聯合會開會紀要 ◎北京軍警聯合會成立已逾二載日昨下午二時又行開會與會者有餘人□藏□務局總裁及□吉王△等有多數衆質由軍警聯合會李代表報告二載間經過之會務並演說軍警以維持地方公安爲要務固不妨干涉政治云云其餘各人亦多主張干涉主義更由□□□□演說謂軍警係國家必需機關能使軍警實力鞏固自不致招內外人併吞云云

金庫與幣制

◎統一金庫 國家銀行最大之職務在代理全國之金庫即全國各項之收入均當歸於統一金庫之中則項機關不能越俎代庖現在北京之中國銀行即爲國家之銀行是中國銀行爲總金庫而各處所設之分行分支金庫以及派辦所之種種名目皆代理金庫而中央之總行負其完全責任固無疑義我國收入中以海關爲大宗其所收之稅款從前向歸稅務司存儲於指定之銀行 按所謂指定銀行者即任其所指定之銀行或外國銀行或官立銀行均可 現中國銀行既設分行分支金庫派辦所於各處則稅款當然歸其管理乃據各處報告稅司多有抗而不繳出者其所持理由以種種名目不同恐信用不敷有關稅款茲聞財政部以此事一日不結即國庫一日不統一日前又通行各關凡各處所設立之分行分支金庫派辦所名目雖有不同而代理金庫則一並完全負任皆中國銀行擔任令其迅將稅款交出勿再生誤會云云

◎調查幣制 前幣制局總辦下廢芳與主任李景銘前往東三省調查財政日前返京王君等此次到三省調查關於財政上各項問題而最注意者即爲幣制蓋三省濫發紙幣爲數頗鉅若不得收回之法則三省財政無整理之希望王君以收回各省濫發紙幣之意十條陳政府即用以爲東三省整理財政之計劃又聞王李二君以此次到京□□後方知各處財政紊亂情形遠於杭體非實地調查不能得其眞相現已擬定沿江而下親歷各省一週爲他日之一助大約本月中旬即可由京首途云

開封尚待總督等選法□電 ◎大總統致國務院兩請總統會約法憲法草案□出海內鼎流□撤綱長觸手段速法夢想政黨內但逞不將叛賢國選供作造作政黨內閣模形之用英國政黨內閣制度非世界各國皆通之夢法國經驗其黨派四裂政爭獨爲總統有如條約中之臨時內閣自不可以其權十有餘年凡倒翻內閣三十四次一國久無政府爲民疾首國勢蹉跎似此而中美參爲可史和仿效民國本然朝人變怙惡之道乘公選雄才人羣之總統寄其發揮內治外交種種政治能力兼使備對使能分任國是觀今日形勢各用美國總統之治緊及餘錯二法綠此制斯草案國務院各本中其關連各條文内屬無歸有在其輸國會委員會少數人掌握立法行政樞上院機關審計院立法權侵奪行政用權法院掌管行政裁判司法權限職行□立權非只政府插著質□國家生存□國會國會人民□□□修改中國國勢人心無□守□□□□□□□□□□□□國政□內閣□吏□□而□□□□□□□行政□□行□□不致□□□立法□□人□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□人民□□□ [illegible] 警明教育商會總商會聯合會同叩冬

新嘉坡十結□□司□□不輸廣告 ○啟者特字通知本 [illegible]

[illegible] 請賜顧可也此佈 [illegible] 理事人陳□□謹啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供本坡王家花園需用之牛車係由一千九百一十四年然花里月一號起計限以一年爲滿期爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十三年利心末月八號拜一即華十一月十一日中午以前投交本署以憑選擇凡投票者其票外必須寫明投交本署承供此物字樣并向本署取時印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之前須將壓票銀五十元交出方能取領倘已取中其票須在一月之內訂就合約若無照行即將壓票銀充公如不取中其票即將壓票銀給回至於最取之權任由國家裁奪各宜凜遵毋違特示

英一千九百一十三年十一月二十號 示

茲元實勝越當碼廣告 ○啟者特字通知在于正實勝越政第一段之地方此地係由丹戎巴葛至沙冧港止茲欲招人投充當店之倒□□碼官有權可以在于上列地方准人倒賭開設當店須是須照一千八百九十九年第二十五條律例辦理此律例之華文或巫文之稿可赴本督政司署取閱此碼係以一年爲期或三年爲期投票之期限至一千九百一十三年忽民末月三十號爲止請各依期將票投交本督政司署以憑選擇國家取票不以價之高低爲准此佈

大英一千九百一十三年十月廿七號 第一段督政司□加巴德力加呂昆葛謹啟

論領憑照示 ○大英新嘉坡國家示 爲曉諭換領憑照事照得西明年第一季即由西一千九百一十四年然花里月一號起本坡換領憑照之事現在給憑牌人員定于一千九百一十三年利心末月十六號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲將其憑照改換他人名字及再換憑照與欲領新照或有人欲衆阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至於投票領取憑照及換照者全要當于該員集期前三禮拜內寄交官辦總酒總局可理發照人員或總巡捕官察核若不如期先行禀明以便設情刊佈公衆及論貴其事同聯不能准給各宜凜遵毋違特示

英一千九百一十三年十一月三號 司理發照人員嗎爺 啟

經歷司醫要廣告 ○啟者一千九百一十三年本坡臬署第二十號已故陳金鑾案此案原告乃係陳貫水陳貫華被告乃係陳嘉穗陳武烈陳明照陳貫良等 人名皆譯音 此案奉到臬司之命令諸君若向忽美芝律門牌六百零六號一千八百九十二年畢不吐里月廿七號身故之陳金鑾之故親眷屬有所要求者務必親身或託律師限至一千九百一十三年利心末月十七號爲止前來本經歷司廳要求之證據否則諸君不能分沾此命之利益本經歷司定於一千九百一十三年利心末月三十號下午兩點一十五分會□於□樓判斷此宗要求之案此佈

西一千九百一十三年十一月六號 經歷司嚴拔呂蘇奉命謹啟

謹□□□□□□□廣告 ○啟者烈文祿牛治乳店坐落 [illegible] 請者知悉他近 [illegible] 此佈

[illegible]

COLUMBIA

RECORDS AND TALKING MACHINE.

著名留聲唱盤發售

啟者特字通知本公司所沽第一著名留聲機器之聲曲唱盤及其全副機器名曰哥倫比亞凡欲購得力三州府賓來由四州府均由本公司專權經理 請有欲寄買此種唱盤者請赴柏勿里芝律即牛車水大馬路門

[illegible] 也此佈

SOLE AGENTS.

L. E. SOLOMONSON.

No. 6 & 7, Malacca Street,

Singapore.

命令

十一月九日大總統命令

●署理南王承斌任學兼李榮發吳保宇均加陸軍少將銜

●任命許國植署伊犁觀察使

●任命雲南國稅籌備處長袁家普兼任雲南財政司長朱封任以前雲南署財政司長楊傳性兼署雲南國稅廳籌備處事宜

●外交總長孫寶琦呈稱此次裁缺之奉天安東交涉員王孝綱吉林長春交涉員連文徵山東煙台交涉員王麟閣湖北宜昌交涉員劉維賢廣東汕頭交涉員陳承吉廣東北海交涉員李奕麟廣東瓊州交涉員楊方熙請一律免官由各該省都督民政長分別酌予任用等語應照准此令

●外交總長孫寶琦呈請任命奉天東路觀察使朱淑薪兼任安東交涉員吉林西南路觀察使孟憲彝兼任長春交涉員山東膠東觀察使吳永兼任煙台交涉員宜昌關監督劉道仁兼任宜昌交涉員潮海關監督朱孝咸兼任汕頭交涉員瓊海關監督兼管北海關事宜程編鑾兼任瓊州北海交涉員其原設之交涉分署概行裁撤等語應照准此令

●護理廣西民政長陸榮廷電稱署□門縣知事張玉麟行為貪鄙受私有據由該觀察使夏之時揭參請撤職通行各省勿再錄用等語張玉麟應即撤職通行各省勿得再行錄用一體由該民政長查明該員所受賄私交法庭詳訊辦以儆官邪而彰法紀此令

本館譯電

僑國新訂值地律例專電　○本坡實得力太唔士西報得接二十七日德京專電云德京內務大臣單士得海軍大臣打碧士兵部大臣花君堅擎在於議院已將為何建議新訂值地律例之理由對衆宣佈指明值地人時常窺探沿海炮台以及大炮兵部大臣甫試畫取錄關係公衆之事等乃係佰紙云

緊要專電　○本坡實得力太唔士西報得接二十六日德京專電云亞西厄之搖車賽勝國車有一運兵之火車被搖車炸毀云二十七日倫京勞打來電云傷四七百人已到某力埠處醫院醫治傷者極多云

美國車賽飛車電音　○二十七日倫京勞打來電云美京消息，美國伯拉特降車冑之事　自吞六兆元之多　按諸歷史上當以此為最重云

航空家故　費若電音　○二十七日倫京勞打來電云飛升仙者辛盼在米甸尼打破客駕再升空　十一千三百尺羅米打而來學史當推此為最高云

英艦試水電音　○二十七日倫京勞打來電云英國新式戰甲戰艦在於尼溫沫試水為十一哩吉勿連之大人名此艦為華士排號海軍大臣晉治希亦在場云

選電

十一月廿四日北京特派員專電

○搜□總統府總理熊希齡不支於傾力請辭職袁總統極力挽留

○北京於廿四號開辦

○全國商會聯合會定明年　月十五日開會

○政府以俄約已成立外交兩司內照會俄使電俄政府速批准

○徐世昌已經就行政會議議長

十一月廿四號上海特派員專電

○公府華官以判衙仁甫境案未表同意請交涉使楊晟提起交涉

○江寧都督張勳設收掛號五百萬自借兵士一萬元

○江蘇當大蘇嶺城失火自毀傷物物被

○中俄協約於廿二日與俄國同公佈計正約五條附約四條

○袁總統派周學熙續借款事已與銀行團開始商議

○江西都督李純與民政長汪瑞闓同時電請開缺不知何故袁總統已派人往查辦

○安徽都督擬練新軍十營呈陸軍部核辦

十一月廿四號上海公電

○袁世凱令任命汪守珍為福建民政長張元奇准辭職

○北京司令處宣佈已繳收議員證書計參議院九十八員衆議院二百五十二員內計曾參議員九名衆議員廿五名均已追繳其未檢者先行註銷證人

○袁世凱派周學熙督理人借款兩希臨於廿四日與五國銀團議借二千五百萬磅改革幣制借款外債

○財政部議加入萬國滙兌會

○海軍部呈請將海軍司令部移設煙台

○徐世昌勸袁世凱勿因取消議員擾動國會故連日政府維持國會之議大起

十一月廿三日北京特派員專電

○政府擬以文體　照原電碼疑有誤　為駐英公使張煜全為駐葡公使

○駐喇嘛廟官軍與外蒙匪接戰官軍大捷蒙匪死傷頗衆

○蒙古改為行省訂定大綱十條蒙古各盟王公皆允改者即實行

○袁總統以尊重立法過見已准各省合法候補之議員遞補缺額

○兼財政總長熊希齡昨宴會銀團於六國飯店商量幣制借款

京省一

改稅與裁釐之關係　●此次我國提議改良稅則一事固引起各國之注目其中最注意者日本之外則為英國蓋英商業本執東亞之牛耳此事與商業上大有影響盡人而知故英政府因條約上之關係雖肯開議惟英之商家人有基起而議其後者此亦意中之事目前英報皆以關於我國改良稅則之問題一則足以代表英人對於此事之態度文云中國與各國所訂通商條約本文與附則中皆未辭敘改訂稅則辦法故中國欲此事之克成甚見其難雖馬凱條約及中美通商條約中皆云十年以後兩國均可提議修改稅則之規定然細心思之亦難見為事實蓋中國與英美二國為最惠國於約中辭明兩國貨物入口不可增加稅額今驟然增改豈非反故惠對之意乎且天下設要求他人讓一部分之權利他方面亦當與以相當之權利方謂之平故吾可斷言若中國不與各國相當之權利按此即有裁釐而亦各國決不肯束縛其商業而徒見好於中國也

湘省民政紀要

●籌編概算書　新民政長以三年度概算書時期急迫稍緩編送故北京外交內務財政教育陸軍司法工商部電云前准財政部九月咸電開各省二年度國家歲入歲出概算書限十一月十五到部當以期限緊迫即特行各機關從速趕辦以免有悞本公署財政司業經之期催部定面算前草格式而於十月二日到新又因本數無多不敷轉行另行摘要刮印分飭各機關照編轉之間時期愈促現各商署地編概算書內因前草格式亦頗較詳編製不及未能依照十一月十五日定限送到本公署財政司而該司審核各項概算並編總冊手續甚繁且各機關咨到册支出之項多未核實往返駁換更需時日以致該部之冊亦難如限除再催各機關趕速編送署　面皆飭財政司漏夜審核編訂齊全剋早咨送外知照

●注意收入由政　北京張弧為浙省財政事致朱都督電云東電座公鑒先電聞浙江民政長屈映光隋即發起吾浙財政竭蹶至此聞之心痛尊處將四道三辦法俟議款頌到當照來電辦理乞轉電財賦之區京倘賠款既不照解而猶以留之為喪何以對仲編各省之中央何以維地方民負之遊者弧意我公責全浙之重望提軍民之大權此時急宜裁減民政兩道費用並將固有收入極端整理各縣官吏安以有營縮道德者充之勿任命壬鯛足如有積根劣紳把持地方財務者亦宜以嚴厲手段懲治之吏治日清歲收漸裕吾浙財政庶幾有多夫以現今時局而論有財政方有軍政方有民政以一省區域之廣民物之殷事權之專而猶不能自給勵無是理我公民望素孚為浙奎斗尚望破除一切銳意進行俾各省有所矜式凡事以求己為貴勿徒恃為調之泉源滴無窮之需要也切在桑梓敢貢芻言伏維鑒察張弧支

南洋

保護學生之善舉　●檳嶼學務處近頒出一通告欸保護學生起見命各西文學堂之校長此後凡有學生欲入校肄業者必須令其呈出經種洋痘之証書否則須延政府醫官或懸牌之醫士再行種痘始准入校以杜傳染如得醫士證明可免再種之理由亦准入校云值此天花猖症可免傳染於將來誠善舉也

怡保結團體以保商務　◉頃有客自怡保來據稱該埠商人近因被各客貨欠帳累以致虧損太甚現欲維持商業起見故前日集衆舉行會議業經議決組織一團體會於設於怡保此後凡事互議聯合而行以收亡羊補牢之效如有貨欠不還之客須將其姓名店號標明會中應使同會均悉以免受其一累再累之為甚云

吉礁善政　◉吉礁向來入口貨物無論大宗販至或個人攜帶前往凡是新品一概均須按物估價徵收稅值峨地人民往謀生者登岸時受諸般之搜索久已怨聲載道迫該埠制陪英國治理後此舉仍繼續照辦然議者以英國政尚寬大逆料此等苛稅不久當可稍減乃近聞英政府果以此舉為不便於商民擬即豁免而將出口穀米稅量增取消為入息上之彌補聞出口米稅每車擬加收二元穀則加收一元此舉若成亦該埠之一善舉也

迷局須知　◉蕊羅前拜三晚有甚婦某氏二八芳齡粉飾得有沉魚落雁之容閉月羞花之貌在於該橋頭地方踽踽獨行有無賴子某甲者之神為之迷即尾隨其後至僻靜地方上前調戲婦半推而半就某甲再三哀求婦始允准但要求先交數罪衣甲即取紙幣五元交之方欲同赴安樂窩忽迎婦人忽然而至將甲捻住嚇以強姦婦女將甲身中所有之物盡行搜括擾別與婦同去甲明知被騙欲鳴官而地均僻靜帶恨不已只得悔憤而歸

本坡

承認民國領事官　●胡君惟賢奉命為駐坡總領事官爲時已久現聞坡督奉英皇來論正式承認胡君為中華民國領事官云

禁港防疫　●本坡國家邇復因小網唔有霍亂症來船禁港以俟查驗

死册例登　◉本坡國家册報計至西去月二十二號止一禮拜內闔坡人民身故者二百一十九人其中華男一百一十九名華婦四十七口合計一百六十六名口餘為他籍又查霍亂症男三女一共四宗

搭車宜慎　●廿七號電車昨午十二點十五分鐘行至府署後一號舖戶附近有一粵人年約三十餘歲身穿藍布衫褲欲搭電車無奈上車之時立足不牢遂致跌下傷及頭顱血流如注一時觀者如堵一號舖戶總巡聞耗即飭車昇該粵人入諸病院以彼流血過多即行送入醫院施治

擱淺截搶　●潮婦彭某寓實得力前日下午六點鐘與某加低律與同籍人十人在伊路遇之于道擄去金約指一只值銀一十五元嚇由十五號街差拘之犯案今午由府過堂展四號訊

梁上君子　●粵人十十寓南申律門牌廿九號日前延請上海人顧姓修理房屋閂故工回寓入房將懸綵金錶一枚值銀一百二十元即由瓦面下潛逃之而去圖為彼警察即電達附近舖房總差派差前彼盜將銀錢搜取回金錶連案今午由府過堂展四號訊

嚴懲童非帶不可　●潮婦李某只因忽遇老律門牌二百一十三號值有一子年方五歲名陳李生該子性甚頑於與街外童子打架婦常加以申斥不信改正日下午一點餘鐘又因與街外童子打架為婦撞見即手持藤條稍答之適值檢肆行總巡至聽婦如此兒悍下車執婦控以刻薄童子於案今午婦於國家律師面前來情謂約束兒童加以鞭撻乃華人習慣今因伊子與人打架故用藤鞭撻之帝非刻薄且召與伊子打架之童子上堂証明其事國家律師准免其罪釋之使夫

虐畜被罰　●閩人陳輝順駕駛坡九號車以駕駛三千二自八十五號牛車來坡往至梧槽鋪房被巡役一十二號三書差瞥見在海勞出場見被而駕之牛跛其一足即將陳拜牛拘控於案今午府訊畢判罰銀二十五元否則收禁一月

撬門行竊　●閩人許桂被控昨晚在羅丹實得力門牌一十八號同籍人郭甚之屋撬門入內竊去衫褲一襲值銀一元二角由二百四十六號巡差拘之犯案今午由府過堂著罰一百元展四號乃訊

鎮參半估　○高麗尹茂有先生鎮參來自南洋已十二年功效之靈異中外共驗不必再贅先生今年七十二歲其命師不日到坡同返故國鎮參不多擬照原價七折半估每兩四枚十二元減為九元一毛五枚十元減為七元六枚八元減為五元六毛七枚七元減為四元九毛小參六元減為四元二毛近四五年常以白參泰成紅參故生佐白參各貨物以圖東吉林參做造鎮參換插處頭歹破其直兩偽立見若鎮參册論有無殘疾每十五分當刻見功眾皆試服者先行五分自見有功可買無功勿買可也試問吉林人參每兩二三百元者吃五分能可見急呼之功乎先生此返永無再來之期如有求買鎮參者請即賜顧為荷先生仍寓在叻為街廣福號如過埠十二月晦日恕不候　教

民國二年十二月一日　何樂如陳贊腸梁敏修孫子善全啟

論領照照小　○大英新嘉坡國家示　為曉諭換領照事照得凡有關于換照還領照等事現在綸照諸人員定于一千九百一十三年利心末月十六號禮拜二下午二點鐘在巡理府正堂會議為此示仰商民人等一體知悉而屆時各有欲觀看換照還批領照之人名册者請往官督總局查看總照人員之寫字樓取閱可也各宜凜遵毋違特示

一千九百一十三年十二月一號　司理轉照人員鳴合示

承頂啓事　○啓者合洛律門牌四百八十四號四百八十六號錦泉號豆油生理原係是黃連貝開設今欲別圖願將店底家器全盤生理頂與陳森木承受改號泉成從此生理所乃是承頂人教化與黃連貝無干倘黃連貝日前有與各寶號來往賬項揭借保認等事限一禮拜內向經手理可清楚過期自悞與承頂人陳森木無涉此佈

中華民國二年十一月廿九號　承頂人陳森木謹啟